



MARMOLES perpetuadores. Esta perpetuación es algo de eternidad.

Haber hecho carne de mármol es entrar en el tiempo sin limitación.

Ved las estatuas del oscense Monasterio de Sigüenza. Miran un cuerpo yacente con tales realidades de existencia, que nos hacen meditar: ¿esas figuras de mármol hecho carne por el genio del artista, no tendrán en su fondo la invisible llama de la vida que sea eternidad?

Hemos visto las estatuas del Monasterio de Sigüenza y hemos creído hallar en el rostro de alguna la efigie serenamente dolorosa de personas que nosotros conocimos.

¿Cuándo las conocimos? ¿Ahora? ¿Antes? Sólo podemos decir que las hemos visto en horas en las cuales se nos hundió el dolor en la entraña del espíritu.

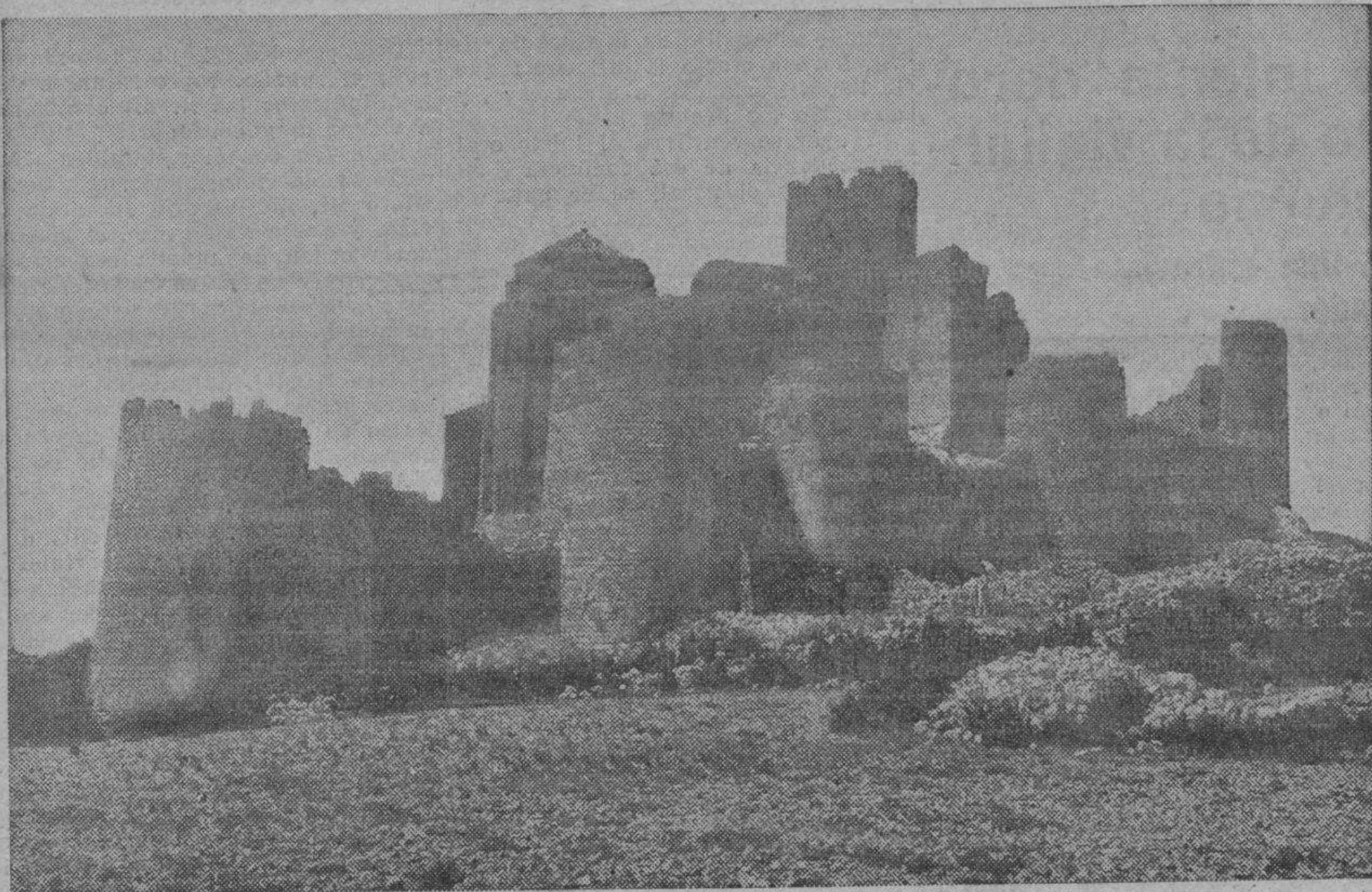
Maravilla estatuaria. Una de las que están olvidadas en la Provincia y donde los hombres dejaron huellas de genio, de grandeza, como si con ellas fuesen a hablar al hombre del porvenir, diciéndole: te honras con ser aragonés.

Mármol en la vida y en la muerte: eternidad de arie

DEDICADO A LA NOBLE Y VENERABLE HUESCA, EN SUS DIAS TRADICIONALES



la actividad de ambos... general retirado. Ante él un enorme perro, también grave. tam...



Monumentos que sobreviven: Castillo de Loarre

CASTILLO que es como una ruina en la cual caer, hundirse, hallarse en ruta hacia la desaparición no puede anular la belleza.

Loarre tiene historia guerrera. Pueblo de tiempos heroicos. En una cima del castillo, en el cual la armonía de líneas tiene purezas árabes tales que no las igualan los restos de las viejas edificaciones en Africa.

Contemplado. ¡Qué belleza de forma, qué armonía en cada torreón y en cada lienzo de muralla, qué perfección en total de lo erguido en la solidez casi ciclópea del conjunto!

En los acabamientos en que están muchos castillos árabes no hemos hallado, ni tampoco en los "castros" romanos del Noroeste nacional, tanta majestad arquitectónica como en el castillo de Loarre.

Su reciedumbre desafía los siglos. Estos no pueden hacerlo desaparecer de una vez y muerden, lenta y firmemente, las líneas del coloso.

Pasan los siglos en caravana inmutable. Las generaciones desfilan ante los restos de lo que llamamos pretérito, y sólo es... tiempo, es decir, lo que no existe. Como si los siglos pesasen sobre él, más que si éstos lo devorasen, el castillo se deshace. ¡Cuánta gloria y cuánta belleza mueren!

LAS crónicas, que alguna vez son verdaderas, afirman que la Reconquista comenzó en San Juan de la Peña.

Hemos entrado en las anchuras de la Historia y campeado en ellas para conocer aquella verdad. Mas que indicios hay de que es verdadera.

Puede creerse al ver monumentos como el Monasterio de San Juan de la Peña. Es recinto en el cual sólo pueden meditar grandes ideas, terrenas o de divinidad.

Los claustros, severos, recios, sonoros de meditaciones, inspiran grandezas.

Un poco más allá, en las alturas pirenaicas, el Mundo parece resto de una convulsión geológica. En el Monasterio de San Juan de la Peña la tierra parece llana y accesible a todas las grandezas ultraterrenas.

Por ello Aragón no fué jamás el de los términos medios ni el de las ideas imprecisas.

Precisión arquitectónica, muros formidables, detalles en los cuales relumbra el Genio, amplios pasillos por los que los monjes pasearon hundidos en su intimidad religiosa y patriótica, visita de Grandes, pensamientos de reconquista...

Los libros nos hablan de ello con detalle, en el que los escritores tallaban el vocablo y hacían del verbo una antorcha española, es decir, aragonesa.

San Juan de la Peña, recia muestra de la raza



Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES ZARAGOZANOS

NUESTRAS CALLES NO ESTAN LIMPIAS

Desde hace algún tiempo el servicio municipal de limpieza cumple bien su cometido si se tiene en cuenta los elementos puestos a su disposición.

Mas para decir que una capital es limpia no basta con que su servicio de limpieza pública sea eficaz. Se necesita también la cooperación del vecindario en ese aseó urbano.

No puede el servicio público destacar a un barrendero detrás de cada ciudadano para recoger la basura que éste tire a la calle.

En este orden de cosas, hay mucho que reprochar al vecindario zaragozano.

Hace algunos años se colocaron, en sitios céntricos de la capital, cestillos de tres señores Samá de Medrano, delegado del Hospital, y Samá; el resto de los señores, esas pequeñas cosas que tiradas en la calle las afean, les dan un aspecto de desaseo y a veces ponen en peligro la integridad física del transeúnte.

Los cestillos no sirvieron para nada.

Al poco tiempo aparecían desfondados, rotos, y las basuras en medio del arroyo. Sólo habían servido de diversión para los pilluelos de la calle.

En estos y otros aspectos que venimos comentando no son muy diferentes los vecinos de Zaragoza a los de cualquier pueblo en el que la cultura no haya creado un educado ambiente medio.

Los servicios públicos pueden suplir en parte la falta de cultura ciudadana mejorando el aspecto de la urbe, pero sólo en parte, pues nuestras calles, a pesar del servicio municipal de limpieza, no pueden llamarse unas calles aseadas, limpias. UN GRANDIOSO FUTURO COMERCIAL DE ZARAGOZA

Sospechamos que esta noticia no va a ser acogida con agrado por todos los lectores. Pero se trata, nada menos, del grandioso futuro comercial zaragozano, y no podemos hurtarla a la curiosidad de las gentes. Pero vamos por partes.

Nos duelen los tímpanos de oír que el Comercio de Zaragoza atraviesa una angustiosa crisis; que eso de los treinta y cuarenta mil duros de líquido ganancial que más de algún comerciante se echa al bolsillo anualmente es un cuento de "Las mil y una noches"; que atraer al público para que deje los cuartos en la caja es tanto como ponerle "cotufas al golfo"... Todo eso y más oímos a diario. Y también que Zaragoza es la ciudad menos propia de España para la expansión de negocios, sea cualquiera su orientación, moralidad y lucrativas posibilidades.

¿Zaragoza? ¡Bah! Un pueblo que ha crecido deprisa, sin que ese crecimiento haya marchado al compás de las costumbres de sus moradores. Los zaragozanos de hoy son idénticos, en cuanto al horizonte de su personalismo, a los de hace cincuenta años: pobres de espíritu, ricos de puchero, pordioseros de iniciativas, avaros de cuanto pueda beneficiar—material o espiritualmente—a cualquier conciudadano deseoso de vivir una vida mejor. Este es Zaragoza y así son sus moradores... ¿Qué pena! ¿Verdad?

Por eso, lector, hemos afirmado al principio que la noticia no iba a ser acogida con igual agrado por todos los que la lean. Porque nos conocemos bien... Se trata...

Una gran Empresa—que bien pudiera tener orígenes anglo-alemanes, y que dispone de gran capital—está gestionando la compra de un inmueble del Paseo de la Independencia para construir unos almacenes en los que el probable comprador encuentre satisfacción a todas sus necesidades y gustos. Algo semejante al "Madrid-París", a "El Siglo" de Barcelona o al "Standard France" de la Ciudad Luz... Algo que revolucionará el presente comercial de Zaragoza.

¿Y si te dijéramos, lector, que esta noticia tiene relación con el antisemitismo del "fürher" alemán? Todos al acto se les oía, totalmente "lunch".

Este el gestor señor...

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

"PREPARANDO EL PASTEL"

El Ayuntamiento intenta derogar el reglamento de la vigilancia nocturna

El decreto de 31 de julio.—Una entrevista con el gobernador

UNA DE LAS COSAS A TRATAR EN LA SESION DE HOY

Nuestra campaña en favor de la municipalización del servicio de vigilancia nocturna empieza a dar frutos.

Son tan irrefutables el cúmulo de pruebas en contra de la sinrazón del Ayuntamiento, negándose cerrilmente a reconocer los derechos de quienes él conceptúa como funcionarios suyos a los efectos de las obligaciones, que los ediles se batían en retirada como heroica solución al mal paso que han dado.

Y para colmo de rubores—somos parcos en la frase—hoy intentará el Concejo, en sesión de pleno, derogar el actual reglamento que rige, ordena y manda los servicios prestados por cada vigilante dentro de su demarcación. Eso es curarse en salud, señores ediles.

Como la escena va a ser de las que hacen época, a la sesión de esta tarde asistirá casi en pleno el Cuerpo de vigilantes nocturnos, deseosos de ovacionar al elaborador de la idea genial. Porque es toda una "ideica".

EL DECRETO DE 31 DE JULIO Y LA TOZUDEZ DEL AYUNTAMIENTO

En la "Gaceta" del 31 de julio próximo pasado apareció un interesante decreto en el que, entre otras

¿DESDE HOY?

Los quitasoles de los guardias

Ayer los obreros municipales trabajaban en la plaza de la Constitución.

Los vimos empotrando en el pavimento unos tubos de hierro que luego cerraron con ajustadas válvulas.

Nos intrigó la operación y, curiosos que somos!, quisimos enterarnos para qué iba a servir "aquello".

Pues aquello servirá, simplemente, para fijar los flamantes quitasoles, de los que, según referencias, van desde hoy a disfrutar los guardias de servicio en ese tostadero que es nuestra céntrica plaza.

En verdad que lo celebramos. Un poquitín exótico va a parecernos el adminículo, pero bien lo tienen ganado los pacientes urbanos que en ese lugar aguantan el sol canicular mientras guían nuestros pasos.

Dos quitasoles, dos solamente, como vía de prueba van a extender su sombra protectora sobre nuestros urbanos, y quien sabe si sobre nosotros mismos, cuando nos detengamos a preguntar, curiosos, algo al urbano. Un pretexto!...

Los quitasoles estarán colocados: uno frente a la calle de los Mártires, y el otro frente a las obras del Banco de España.



LA MALA HORA DE UN DEUDOR

El procesado que ayer ocupó el banquillo acusado de la comisión de varios delitos, obró como el enfermo que le da contra el médico.

Porque la comisión del Juzgado que el día 9 de junio último se presentó en casa de ese procesado deudor, para llevar a cabo una diligencia de embargo, nada tenía que ver con la deuda ni con el acreedor.

El Juzgado cumplía con la misión que la ley le impone a instancia de un acreedor que quería cobrar igualmente lo que se le debía por los trámites legales.

Pudo revolverse el procesado con su mala suerte, como el enfermo con su enfermedad, pero nunca atacar al Juzgado y a quien por deber imperioso se persona en su casa.

Ese deudor no pagó a su tiempo lo que debía y el acreedor le puso un ejecutivo y consecuencia de tal juicio era el embargo que se iba a practicar con todas las garantías.

Pero el deudor no lo entendió así y a poco de recibir a tal comisión judicial con un procurador que representaba a su cliente, el acreedor, le dió contra ellos y sacó un arma de fuego y amenazó con ella y profirió insultos y groserías.

La Comisión, ante tan descarada actitud hubo de retirarse, pero solicitado el auxilio de la Guardia civil, llevó a efecto la diligencia que le había trasladado a dicha casa, y denunció los hechos.

Y ayer se ventilaba el juicio oral consecuencia de esa conducta del deudor; y el fiscal, señor Sánchez Bajo, le acusaba de autor de un delito de amenazas a agentes de la autoridad en el ejercicio de funciones, y de otro de tenencia ilícita de armas, solicitando se le impusiese la pena de dos meses y un día de arresto por el primer delito y cuatro meses y un día por el segundo.

Mas formando parte de la comisión iba también, como se ha dicho, el procurador del ejecutante, quien ayer se vió justamente protegido por el Colegio de Procuradores, que se mostró parte en la causa, llevando su representación el decano, señor Lascorz.

Y hemos de aplaudir esta actitud del Colegio, que significa amparo al colegial compañero contra ataques tan injustificados como el del procesado, quien pareció se había significado demasiado en las amenazas al procurador aludido.

La voz del Colegio la llevó el abogado señor Frisón, en forma bien destacada por cierto, calificando tres delitos, pues además del de tenencia de arma, acusó de atentado y de amenazas a dicho procurador, solicitando varios años de prisión.

Hizo resaltar el letrado señor Laguna Azorín su situación en la causa, defendiendo al procesado, hombre de orden, dispuesto siempre a ponerse del lado de la autoridad.

Pero aquel día dicho procesado fué presa de un ataque que los médicos que dictaminaron calificaron de locura emocional, y no supo lo que hacía.

Y la prueba estaba en que pasado el momento lloró y pidió perdón, pero ya no tenía remedio porque todo ya fué tardano.

Dicho procesado, que en su infancia tuvo un accidente, padece, según se dijo y probó por testigos y peritos, esos ataques cuando sufre una emoción, y es indudable que la presencia de la comisión del Juzgado fué bastante a producirle esa excitación, que degeneró pronto en esa locura momentánea.

El fiscal recogió esa circunstancia para darle el valor de una atenuante, y el defensor para alegarla como eximente, desechándola en absoluto el acusador particular.

Y el Tribunal, en su sentencia, pues la causa llevó el trámite de urgencia, condenó a ese procesado, como autor de un delito de amenazas, a la pena de mil pesetas de multa y a cuatro meses y un día de arresto mayor, por la tenencia del arma, apreciando la circunstancia atenuante, alegada como muy cualificada.

Cara te va a resultar esa mala hora, porque, según nos enteramos,

el procesado tiene bienes donde hacer efectiva esa multa y demás responsabilidades de la causa.

La lectura del fallo no produjo en el procesado, por lo visto, impresión bastante para un nuevo ataque, como, temerosos, lo esperábamos.

HA SONADO UN TIRO

Durante una discusión sostenida en el pueblo de Añón entre el procesado, que después compareció, y un convecino, sonó un disparo.

Esto ocurría el día 16 de julio último y ayer, en procedimiento urgente, se vió la causa, que el fiscal calificó de tenencia ilegal de arma de fuego.

El abogado señor Moneo aprovechó muy suficientemente las circunstancias en que se desarrolló la prueba para obtener una sentencia absolutoria que puso en libertad a su defendido.

Porque es cierto que sonó un tiro, pero no se puso en claro quién lo había disparado, ni se ocupó arma alguna.

ASUNTO SOCIAL

¿Inmediata reapertura de los Sindicatos?

Días pasados, si no recordamos mal, el sábado, representantes de los Sindicatos (C. N. T.) estuvieron a visitar al gobernador.

Hablaron con él y, también si no estamos mal informados, el señor Otero Mirellis les dijo que salía de viaje y que a su regreso, el martes, daría orden de aquella reapertura. Más parece que afirmó: que de cinco a seis de la tarde se cumpliría su mandato.

De ahí que hubiese en la plaza de San Miguel, durante la tarde de anteayer, un grupo de elementos del Ramo de la Construcción en espera de que abriesen su domicilio social.

Ayer fué de nuevo visitado el gobernador por representantes sindicales. El señor Otero Mirellis dijo que los agentes que intervinieron cerca de los grupos nada sabían de lo que él dijo, y por ello, las autoridades enviaron fuerzas temiendo algún alboroto. Que no se produjo.

Reiteraron los visitantes su demanda de que se efectúe la reapertura de los Centros y parece que el gobernador les prometió acceder a ello para verificarla esta tarde o en día muy próximo.

Lo cierto es que hoy, por la mañana, será abierto el Sindicato de la Construcción.

TEATRO CIRCO
HOY, UNICO DIA
PRESENTACION EN ESTA PAÑALLA DE
Jaret Gaynor
Warner Baxter

PADDY
lo mejor a falta de un chico
Hab ada en español, por dobles

Como de costumbre,
mañana, sábado,
venta extraordinaria de
RETALES
NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIOLA

VERANEANTES
Prudencio Martínez ha organizado para el próximo sábado viaje a San Sebastián y Zarauz en excelentes coches de 7 y 8 plazas. Perfecta seguridad por conocer estas carreteras de muchos años. Consulte precios al **TELEFONO 50-67** o al Sindicato de Iniciativa Plaza de Sas, Teléfono 11-17

Colaboraciones. - Comentarios diversos

LAMENTABLE

¿SE LLEVAN LA BIBLIOTECA Y EL ARCHIVO ARAGONES DE COGULLADA?

Hoy hemos tenido la noticia. Ayer salieron de Cogullada, facturadas para Barcelona, seis cajas de libros con un peso de 740 kilos. El sábado saldrá otra expedición, de 2.000 kilos. Tememos que sean la Biblioteca y el Archivo aragones de Cogullada lo que sale para siempre de Zaragoza, lo que pierde Aragón. Lo lamentamos profundamente, pero, por nuestra parte, nada tenemos que reprocharnos.

Destacada personalidad zaragozana, de las que sienten con altura de miras y corazón limpio el regionalismo, nos avisó del peligro que corrían Archivo y Biblioteca.

Iniciamos una campaña en favor de que Zaragoza, Aragón, adquiriesen una y otra. Señalamos algunas joyas bibliográficas de las que contenía la biblioteca varios inapreciables documentos de los que contenía el Archivo. Reseñados y reproducidos quedan en la colección del periódico.

Ante la expresión dubitativa de algunos. Los Padres de Cogullada, gentilmente enviaron el fichero que varios días estuvo en la Diputación.

Sobre él la Corporación comenzó gestiones adquisitivas. Se aprobaron en los presupuestos actuales cincuenta o sesenta mil pesetas con el destino de la compra.

El archivero de la Diputación de Navarra llegó, enviado por aquella Corporación, a adquirir por "cualquier precio" Biblioteca y Archivo. Enterado de las gestiones de nuestra Corporación regresó a Pamplona.

Pasaron cosas... No se adquieren la Biblioteca ni el Archivo. Ejemplares rarísimos para la historia de la imprenta en Aragón se pierden para nosotros, así como actas de la antigua Diputación del Reino, salen para siempre de Zaragoza.

Sin saber en qué las invertirán quedan los miles de pesetas consignados en presupuestos.

Nosotros cumplimos con nuestro deber. Piensen si todos los obligados a ello cumplieron con él.

EN NOVILLAS

Un vecino hiere a otro involuntariamente

El vecino de Novillas Ignacio Villamedia Gil, de 51 años de edad, casado, ingresó ayer en el Hospital con heridas de arma de fuego, por perdigón, en ambas piernas.

Le fueron producidas por un vecino, al que se le disparó la escopeta involuntariamente.

El estado del herido fué calificado de pronóstico reservado.

EN MUEL

Un transeúnte se lesiona en una caída

A consecuencia de una caída casual sufrida en Muel se produjo una luxación, con probable fractura del hombro derecho, José Hornides Contreras, le 48 años de edad, soltero, pintor, natural de Almería, transeúnte.

En el Hospital provincial, donde fué asistido, declaró su estado el doctor Fuentes de pronóstico reservado.

Frontón Aragonés

Viernes, 10 de agosto, a las 10 y media de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido a 35 tantos

GURIDI y GARMENDIA (rojos) contra

OSA III y BASTIDA II (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

YSASI y CHILENO (rojos) contra

MACHIN y JAIME (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

EL PRESUPUESTO FUTURO

AUMENTO DE TRIBUTOS

El Gobierno se ocupa de preparar los próximos presupuestos. El presidente del Consejo ha dado algunas noticias anticipadas. Lo más saliente de ellas es que serán aumentados los tributos.

Desde hace tiempo están ocurriendo estas tres cosas: los tributos son recargados, cuando no se aplica uno nuevo; los gastos aumentan; el rendimiento de las contribuciones, aun recargadas, disminuye. La consecuencia es que el déficit crece fabulosamente. Para el presupuesto en curso se prevé un déficit de mil millones.

Esto revela hace unos años que el rumbo económico y fiscal fué equivocado. Si proseguimos esa marcha, el final está previsto: la bancarrota inevitable. No se necesita ser profeta para predecir a dónde conduce tal dirección. Sin embargo, se persevera en el mal camino, como si nos arrastrara una fuerza irresistible; y así es; es la fuerza de los principios rectores equivocados. El Gobierno no tiene substancia doctrinal suficiente para detenerse en su curso. Si la opinión pública, reaccionando, no lo impide, el final previsto, con todos los desastres de orden económico y fiscal que implica, llegará.

De los nuevos impuestos anunciados, debe destacarse uno, porque es cifra y resumen de la situación. Se pretende establecer un impuesto sobre las licencias de importación. Esto significa, sencillamente, que se dificultará la importación, arrojando sobre ella una nueva carga y una nueva traba. Es como si se aumentaran los derechos arancelarios y además se estableciese otro engorro aduanero.

Forma este intento parte de la política de contingentes, de restricción monetaria, de dificultades aduaneras. La consecuencia será disminuir la importación y elevar el precio no sólo de los artículos importados, sino de todos los similares producidos en el interior. Porque el precio máximo de las cosas está determinado siempre por la competencia.

El principio cardinal en materia de comercio exterior es que las importaciones se pagan con las mercancías exportadas. Si tuviéramos siempre en el pensamiento este principio nos libraríamos de muchos errores y males. Conforme a él, la disminución de las importaciones lleva consigo, inexcusablemente, la disminución de las exportaciones. Así, un impuesto sobre las licencias de importación es, igualmente, un impuesto sobre las exportaciones, con la desventaja de que no rinde nada al Tesoro. Si exportamos menos, la crisis de todos nuestros productores será mayor; habrá menos trabajo; más paro, más colapso de la industria y el comercio. Y no sólo para los productores de artículos exportables sino para todos, porque los exportadores y quienes para ellos trabajan son consumidores de los demás artículos, y si ganan menos comprarán menos de todo lo demás.

Añádase a ello que el mayor precio de los artículos importados y sus similares significa una reducción del consumo; por tanto, habrá menos comercio, menos producción, sumándose este nuevo descenso al que se produzca por el motivo anterior.

Por tales caminos se hace la vida más cara, el trabajo más escaso, la lucha con las dificultades de la hora presente más penosa. Todo ello repercute en el estado social, en las rebeldías y en las discordias, en la desesperación característica de la España actual, lo cual redundará en mayores gastos de seguridad y defensa social, en mayores intervenciones del Gobierno, en agravación de cuanto venimos padeciendo.

Poco a poco se va llevando a España a una situación sin otra salida que una catástrofe social. Lo más sensible es que esto no es la imposición fatal de circunstancias superiores a nuestras fuerzas, sino el resultado de errores de Gobierno contra los cuales luchamos algunos, con escaso éxito, porque los más interesados en evitarlo permanecen quietos como si estuvieran imbecilizados o paráliticos.

Para salir del marasmo en que hemos caído hay que seguir el camino contrario al que se sigue. Mientras más avanzamos por este, más grave es la situación. Hay que retroceder a toda prisa si queremos salvarnos. En cuanto al comercio exterior lejos de imponer nuevas trabas hay que suprimir las que se han establecido con el pretexto de la crisis. La crisis se abonda por ellas. El principio salvador es la no intervención del Estado en el comercio exterior. En vez de hacer más difícil a exportadores e importadores el ejercicio de su utilísima actividad hay que facilitárselo. Ni impuestos, ni trabas administrativas. Tan útil es el exportador como el importador. Y la actividad de ambos es correlativa.

Si nosotros facilitamos la importación, aumentará la exportación, porque como las mercancías, salvo que nos las regalen, hay que pagarlas, habrá que enviar más mercancías en pago de las que importamos. Así, suprimidas las trabas, el comercio exterior aumentará de volumen, en sus dos partidas, la que viene y la que va; habrá más trabajo, puesto que habrá que producir más; la crisis de nuestros productores para la exportación será menor, y podrán consumir más; la vida será más fácil, el bienestar mayor; y los problemas sociales se suavizarán. No quedarán resueltos, porque otras causas concurren a producirlos, pero estarán menos agrios, y los ánimos más dispuestos a la esperanza, que es el gran lenitivo de todas las acideces sociales.

El Tesoro mismo encontrará la compensación. Ahora, a pesar de los aumentos tributarios, la recaudación está en baja. Porque como aquellos aumentos se simultanean con una política de dificultades al comercio y a la producción, se produce menos; y el rendimiento de estos malhadados tributos, que pesan sobre los procesos de la producción y el comercio, es menor. Aumentando la producción y el comercio, los impuestos, aun rebajados, darán un fruto más considerable; una nación arruinada no puede pagar mucho aunque se la esprima. La baja de los impuestos significa que nuestra economía está abrumada por ellos y sucumbe lentamente.

Hay, sí, que hacer una transformación fiscal. Pero no consiste en aumentar los impuestos bárbaros que ahora oprimen a las fuerzas activas de nuestro país, sino en levantarlos de los procesos del trabajo y del consumo, y trasladarlos a las rentas no ganadas. Los productores de todo orden soportan las cargas de las rentas no ganadas y la de los impuestos actuales. No pueden con ambas. Esa es la causa de la crisis en España y en todo el mundo. Por eso dejan de producir. Hay que aliviarles de la carga de los impuestos haciendo que pechen con ellos las rentas no ganadas, para que la producción quede libre. Y al mismo tiempo librarlos de las trabas que la administración les ha puesto, con el resultado visible de aumentar la crisis a medida que las trabas y las cargas son mayores.

Y disminuir los gastos. Pero esto sólo es posible si el Estado renuncia a intervenir en lo que no le concierne: la vida económica. Mientras el Estado aumenta su intervención, los gastos sucumbirán. Este es el camino.

BALDOMERO ARGENTE

EN LA ALMOLDA

Chocan dos camiones y resultan heridos los chofers

UNO DE ELLOS GRAVE

En la madrugada de ayer chocaron dos camiones dedicados al transporte de pescados, en el término de La Almolda.

El accidente fué producido por el exceso de velocidad a que marchaban ambos vehículos.

Inmediatamente se dió aviso a Zaragoza, trasladándose una ambulancia al lugar del suceso.

Próximamente a las seis de la mañana ingresaban los ocupantes de los camiones, que habían resultado heridos, en el Hospital provincial.

El doctor La Figuera les prestó inmediatos auxilios, extendiendo los siguientes partes facultativos:

Honorio Hoyo Casas, natural y domiciliado en Laredo, de 27 años de edad, chófer, presenta gran herida en la región lumbo-costal del lado derecho, con gran hematoma y hemorragia. Pronóstico grave.

Félix Gómez González, también de Laredo, donde está domiciliado, de 40 años de edad, casado, chófer, sufre heridas contusas en las regiones frontal y parietal, de pronóstico reservado.

El primero de los heridos quedó instalado en la sala de pensionados y el segundo se marchó una vez curado.

SOPLA EL CIERZO

ACABARA EL MUNDO CON UNA TRACA

Los sabios norteamericanos Walter Baade y Fritz Zwicky han expuesto la teoría de que la Tierra y todos los planetas y astros están condenados a perecer en un torbellino de fuego.



Es una teoría de "suicidio" astronómico basada en razóns mientos científicos.

Y un fin de vida del Universo, que por muy razonadamente que lo expliquen, no nos acabará de convencer.

Torbellinos de fuego, programa fin de fiesta del Universo.

POR UNA, DIEZ TE DARE

Uncs extranjeros han levantado gran polvareda por diversos pueblos españoles, buscando monedas de plata de 1877, las que dicen pagan a diez veces su valor, por contener gran cantidad de platino.

¿Platino en las pesetas? Debe ser este el timo de las "teandras" ochocentistas.

HOY LAS CIENCIAS...

Un aparato registrador de las radiaciones cósmicas

CAMBRIDGE (ESTADO DE MASSACHUSETTS).—El Instituto de Tecnología anuncia que ha quedado instalado en la cumbre del monte Evans (Colorado) un nuevo aparato registrador de la intensidad de las radiaciones cósmicas. El aparato de referencia se halla a una altura de 4.300 metros.

El aparato se compone principalmente de una cámara repleta de argón, que actúa de electroscopio. Va envuelto en una capa de plomo de un peso aproximado de 350 kilogramos.

Las variaciones de los rayos cósmicos crean una claridad interior en la cámara del argón y unos registradores automáticos fijan dichas luces.

Serán construídos siete aparatos de esta clase para proceder en distintos puntos a experiencias de carácter mundial y simultáneas que se prolongarán durante cinco años.

Los aparatos registrarán principalmente la influencia de los movimientos de los cuerpos celestes sobre las variaciones del campo magnético terrestre y de la frecuencia de las manchas solares sobre las radiaciones.

Hasta ahora se han elegido los siguientes puntos para la instalación de aparatos de esta clase: Nueva Zelanda, Perú, Méjico, Groenlandia y Maryland.

HECHOS

EL GENERAL RETIRADO, EL PERRAZO, LA CERVEZA Y LA GLORIA

Hindenburg cumplió sesenta y cinco años y pidió el retiro. Como el kaiser —megalómano que donde mejor está es en la soledad de Doorn— no le perdonaba que en unas maniobras el general hubiera demostrado, con sólo una palabra, que las fuerzas mandadas por él hubieran quedado destruídas por las del viejo estratega. Bastó, pues, pedir licencia definitiva. Hindenburg vivió, desde entonces, en Hannover.

Pocos meses después de su retirada a la paz del hogar surgió por las calles la figura casi gigantesca, sobria de gesto, con rígido empaque militar, del general retirado. Ante él un enorme perro, también grave, también con pisar firme, como de seguridad en la propia fuerza. Hindenburg entró en una cervecería. Pidió cerveza.

Desde aquélla el general pidió cerveza todas las tardes, a la misma hora, en el mismo sitio. Nunca pronunció palabra que permitiese eslabonar una conversación.

Transcurrieron los años. El general retirado, el hombre inmutable del perro gigantesco y del colosal tarro de cerveza, desapareció.

El mozo que le había servido exclamó al no verle entrar a la hora de tantos días:

—¡Ah! El general no ha venido. ¿Enfermo?

Doz meses después al mozo le dijeron:

—El general que venía a tomar cerveza es el general glorioso que ha derrotado a los rusos en los lagos mazurianos. El ha impedido que llegasen a Berlín.

El rulo ruso, mandado por Rennkapf, quedó hundido en el lodo de los lagos. Centenares de millares de hombres perecieron ahogados en el limo, cruzados por las balas o de agotamiento. Tanta muerte tendió sobre los hombros del viejo general la púrpura de la gloria. Más gloria cuanto mayor hecatombe.

El cervecero exclamaba: —¿Quién hubiera podido creer que aquel buen señor fuera un hombre glorioso? "Deutschland über alles". Pobre señor, ¡qué grande es! ¡Con qué majestad bebía la cerveza! ¡Ustedes recuerdan qué perro tan magnífico traía? También el perro era inteligentísimo. Recuerdo que un día...

El estudiante Prince inmortalizó a Hindenburg. El pobre servio tuberculoso fué el cimientado de tanta gloria.

Sin la Guerra el viejo general retirado hubiera continuado bebiendo cerveza en Hannover. La Casualidad le alzó en el pavés de la Tragedia. Sin la Casualidad muchas vidas quedarían envueltas en el polvo del anónimo, en ese polvo que es como la vía láctea de la eternidad, en la que todo es llanura, superficie, inalterable bajo la cual duermen fracasadas tantas grandezas y tantos genios que no han podido revelarse.

SENSACION

Los comunistas están a cinco kilómetros de Fu Chew

BANDOLEROS O COMUNISTAS

LONDRES. — Comunican la noticia de que las fuerzas rebeldes habían llegado a cinco kilómetros de Fu Chew; esta noticia ha causado gran sensación en los extranjeros residentes en la ciudad.

Se cree que estas fuerzas no son los comunistas, sino un grupo de bandoleros, puesto que se cree que los comunistas han sido vistos en Shu Ku, a 86 kilómetros de Fu Chew.

INFORMACIONES DE MADRID

NOTAS MADRILEÑAS

Irrumpen violentamente en la Exposición antifascista

Y DESTROZAN LOS OBJETOS EX- PUESTOS

MADRID.—El exministro don Fernando de los Ríos se ha presentado en la Comisaría de Vigilancia del distrito del Congreso, como presidente del Ateneo, acompañado del secretario, don Juan Lafora, y del bibliotecario, don Bernardo G. Candamo, manifestando que el Ateneo había cedido uno de sus locales a la Sociedad de escritores y artistas revolucionarios, para efectuar en el mismo una exposición antifascista.

A las siete de la tarde, cuando la animación era mayor, irrumpió en el local un grupo de nueve individuos que, obedeciendo a la voz de mando de uno de ellos, sacaron sus pistolas y amenazaron con disparar a los visitantes, mientras destruían varios objetos expuestos.

Logrado su propósito, se dieron a la fuga.

Parece que hace días acudían a la exposición individuos sospechosos.

Momentos antes de ocurrir el suceso, habían salido del salón varios elementos que prestaban servicio de vigilancia en el mismo.

Al darse cuenta de lo ocurrido, acudieron precipitadamente, pero los asaltantes, pistola en mano, les impidieron moverse.

Con motivo del suceso la excitación entre los habituales al Ateneo era extraordinaria.

LOS CAMPEONES DE NATACION EN EL AYUNTAMIENTO

MADRID.—Los nadadores castellanos que recientemente ganaron los campeonatos de natación disputados en Barcelona estuvieron esta mañana en el Ayuntamiento para visitar al alcalde.

Don Pedro Rico agradeció la visita de los deportistas, felicitándoles por sus triunfos en nombre de Madrid.

LA FIESTA DE TOROS

Garza y El Soldado vuelven a triunfar

NOVILLOS DE TERRONES, PARA GARZA, EL SOLDADO Y CIRUJEDA

MADRID.—Con un lleno completo se ha celebrado novillada extraordinaria, lidiándose ganado de Terrones.

Primero.—Garza veroniqua superiormente. (Ovación).

Hace una faena enorme de valor y de dominio, saliendo varias veces tropicado de tanto estrecharse. Entrando bien, un estoconazo que hace innecesaria la puntilla. (Gran ovación y oreja).

Segundo.—El Soldado lancea muy ceñido. Escucha una ovación clamorosa al hacer un quite por chicuelinas.

Hace una faena valiente y torera. Al entrar a matar arroja la muleta, que sustituye por un pañuelo. Agarra un estoconazo hasta el puño. (Ovación, orejas y dos vueltas al ruedo).

Tercero.—Continúa la ovación al Soldado.

Cirujeda capotea bien.

Hace una faena inteligente y valerosa, entre ovaciones. Algunos pases fueron insuperables. Cobra una estocada caidilla, que basta. (Ovación).

Cuarto.—Garza es ovacionado con el capote.

Muletea valiente y adornado. Citando a recibir coloca una entera y desprendida. (Ovación). Descabella al primer intento. (Gran ovación, orejas y rabo).

Quinto.—El Soldado lo saluda con unos buenos lances.

Hace una faena superior con pases de todas las marcas. Un pinchazo citando a recibir; otro entrando a volapié, una entera, descabellando al tercer intento. (Palmas a la faena).

Sexto.—Cirujeda es ovacionado al torear por verónicas colosalmente.

Hace una faena colosal, mejor que la primera, para dos estocadas y tres descabellos. (Sin la desgracia al herir hubiera cortado las orejas).

VIDA POLITICA

En las reuniones de los ministros con el presidente se preparan los presupuestos

Ha quedado ultimado el de Justicia y hoy se estudiará el de Industria.-Representantes socialistas que se quejan de la severidad de algunos tribunales.-Para evitar el paro de la fábrica de nitrógeno de La Felguera.-La situación de los españoles en Cuba

VISITAS AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El presidente del Consejo acudió esta mañana a su despacho oficial, donde recibió la visita de los ministros de la Gobernación, Obras Públicas y Estado.

También le visitó el diputado socialista don José Andrés Manso, acompañado de la directiva de la Federación de Trabajadores de la Tierra afiliado a la Unión General de Trabajadores, y del Sindicato de abogados, quienes le expusieron la actuación de los tribunales, algunos de los cuales están haciendo señalamientos de vistas para el mes de septiembre, en procesos pendientes contra algunos campesinos, en cuyas causas el fiscal solicita penas inferiores al tiempo que llevan en la prisión.

El señor Samper les ofreció ponerse en comunicación con el fiscal general de la República, para evitar estas anomalías.

Los comisionados hicieron ver al jefe del Gobierno que en gran parte de los Tribunales de Urgencia se está

condenando a los campesinos que intervinieron en la pasada huelga por delitos de atentado y coacción, en lugar de aplicarles el correspondiente contenido de la ley de Huelgas.

Igualmente le hicieron ver que el Supremo está actuando con excesiva severidad, pues se ha dado el caso de que algunos campesinos absueltos por los Tribunales de Urgencia han sido condenados por el Supremo y han vuelto a ser detenidos.

El señor Zabalza, secretario general de la Federación de Trabajadores de la Tierra, solicitó la apertura de diversas Casas del Pueblo.

Igualmente recibió el señor Samper a una comisión de Asturias, de la cual formaba parte el gobernador civil, el vicepresidente de la Diputación, el alcalde de Langreo, el director de la fábrica de nitrógeno de La Felguera y tres obreros de dicha fábrica, para interesarle que se evite el paro forzoso de esa industria, casi única en España.

Por indicación del señor Samper se entrevistaron con el ministro de Industria y Comercio, asistiendo a

la conferencia el director general de Minas, que conoce el asunto.

El señor Iranzo les pidió datos relacionados con la producción y precios para confeccionar una fórmula que sirva de base a un decreto para poner término a la situación por que atraviesa la fábrica.

TOMO POSESION EL COMANDANTE FRANCO

Esta mañana se ha posesionado de su cargo el comandante Franco, agregado a las órdenes del señor Samper, para la reorganización de los servicios de aviación, incorporados a la Presidencia del Consejo.

EL MINISTERIO DE ESTADO SE OCUPA DE LA SITUACION DE LOS ESPAÑOLES EN CUBA

En el Ministerio de Estado facilitaron una nota a los periodistas dando cuenta de los esfuerzos realizados por el Estado en relación con la situación por que atraviesa la colonia española en Cuba.

Dicha colonia se halla en difícil situación por las recientes disposicio-

LA BOLSA

La reacción favorable de los valores industriales

COTIZACION

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.
Libras, 36'95.
Dólares, 7'34.
Francos suizos, 239'62.
Francos belgas, 172'62.
Liras, 63.
Marcos, 2'87.

IMPRESION

La reacción experimentada ayer por el mercado de valores industriales ha producido alguna desorientación, ya que no se esperaba la mejora de las cotizaciones iniciada por Barcelona.

Continúa la Bolsa catalana firme en su propósito de elevar los cambios mientras Madrid se inhibe y se resiste a la compra. Esto da lugar a que la posición vendedora y compradora se reúnan en la misma mano.

Muchos de los valores industriales mantienen y aun elevan sus cotizaciones, destacando los Explosivos.

También se hacen operaciones en valores ferroviarios y eléctricos, que muestran una posición favorable.

Siempre mateniendo sus cotizaciones los Fondos Públicos, algunos de los cuales experimentan una pequeña reacción alcista.

Tesoros y Obligaciones del Tesoro, abandonados.

NO LO CREEMOS

Fantasia de un periódico madrileño

PUBLICA LA LISTA DE UN "POSIBLE" GOBIERNO

MADRID.—El periódico "La Nación" publica la lista de un posible nuevo Gobierno para sustituir al actual.

Afirma que se trata de una información resultante de investigaciones realizadas cerca de quienes hoy rigen, influyen o modifican la política española.

Este Gabinete lo compondrían:
Presidencia: Melquiades Alvarez.
Estado: Rocha.
Justicia: Cándido Casanueva.
Gobernación: Salazar Alonso.
Hacienda: Ventosa.
Guerra: General Franco.
Marina: Almirante Montojo o Rivera.

Obras Públicas: Guerra del Río.
Agricultura: Cirilo del Río.
Instrucción Pública: José Ortega y Gasset.

Trabajo: Miguel Maura.
Industria y Comercio: Luis Lucía.
Comunicaciones: Cid.

nes, en virtud de las cuales todas las entidades debe an tener el 50 por 100 del personal cubano.

Se afirma en dicha nota que el crédito extraordinario concedido con objeto de repatriar a los súbditos españoles por mediación del Consulado, ha sido en 1933 de 18.000 dólares y en 1934 de 800.000 francos, con cuyas cantidades han podido ser repatriados cerca de 6.000 españoles.

Se gestiona de las Compañías navieras que concedan pasajes para que puedan ser repatriados los restantes españoles, desplazados de sus habituales ocupaciones por las mencionadas leyes del Gobierno de Cuba.

PARA PREPARAR EL PRESUPUESTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

El señor Samper, conversando con los periodistas momentos antes de marchar a La Fuenfria, dijo que le habían visitado los ministros de Obras Públicas y Marina, para hablarle de asuntos de sus respectivos departamentos.

Añadió que ayer había quedado casi ultimado el presupuesto de Justicia.

Y, finalmente, anunció que mañana, probablemente, se reunirán en la Fuenfria los ministros de Hacienda e Industria y Comercio, para tratar del presupuesto de este último departamento.



La primera galleta

Déle usted al bebé alimento que nutra y no empache. Que la primera galleta sea una Galleta María Artiach. Lo más sano y digestible.

MARIA ARTIACH

PAQUETE DE 200 GRs., UNA PESETA; DE 100 GRs., 50 CTS.

CHIQUILÍN, la galleta que ayuda a crecer.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL PLEITO DE LOS AYUNTAMIENTOS VASCOS

El Gobierno insiste en impedir la celebración de las elecciones

Una nota del señor Samper.—El pleito se llevará a las próximas sesiones de Cortes.—Salazar Alonso cree que es un problema artificial

UNA NOTA DEL SEÑOR SAMPER

MADRID. — A las seis y media de la tarde abandonó su despacho el señor Samper, para marchar a La Fuenfría.

El jefe del Gobierno entregó a los periodistas una nota diciendo que esta mañana se había entrevistado con el señor Salazar Alonso, para tratar de la actitud de los Ayuntamientos vascos.

—La celebración de las elecciones depende de que se apruebe el proyecto de ley que el Gobierno tiene propósito decidido de presentar a las Cortes, para que pueda ser discutido y aprobado en las primeras sesiones.

No existe, por otra parte, peligro alguno de que se intente vulnerar el concierto económico. El impuesto de la renta constituye una exacción nueva que con arreglo a dicho concierto puede el Gobierno establecer.

No obstante fué estudiada con interés la petición que formularon las Comisiones gestoras de las Diputaciones provinciales, existiendo el deseo de llegar a un acuerdo sobre la forma de esa exacción.

Es evidente que las Corporaciones municipales pueden nombrar delegados mediante acuerdo en sesión normalmente celebrada, para que estos delegados expongan ante el Gobierno sus puntos de vista y se estudie la cuestión con el mayor espíritu comprensivo.

No es posible consentir extravíos. Caso de que por parte de los Ayuntamientos vascos se persista en el propósito anunciado de celebrar elecciones el próximo domingo, aun cuando se pretenda conectarlas con el pretexto de que se trata de elegir Juntas o Comisiones encargadas de solucionar asuntos relacionados con el concierto económico, la autoridad gubernativa impedirá su celebración, aplicando para ello todos los medios legales, incluso deteniendo y poniendo a disposición del Juzgado al presidente que intente constituir la Mesa y proceder, por desobediencia, contra los alcaldes y restantes funcionarios de la Administración local.

El Gobierno confía en que el buen sentido de los Ayuntamientos vascos evitará el trance doloroso de tener que aplicar el rigor de la ley para contener estas rebeldías que, más que a nadie, perjudican a quienes las intentan.

CONTESTANDO AL PRESIDENTE DE LA MINORIA VASCA

Dijo el señor Samper que había recibido un telegrama del presidente de la minoría nacionalistas vasca insistiendo en la necesidad de que se lleve a las primeras sesiones que celebren las Cortes el asunto de las elecciones en Navarra y Vascongadas.

He contestado — añadió — diciendo que creo del máximo interés sus manifestaciones, pidiendo su valiosa intervención para que el domingo no se haga la menor transgresión de la ley, pues el Gobierno se vería obligado a impedirlo, agregando que si el señor Horn tiene el mismo sentido del deber lo haría igualmente si estuviera al frente del Gobierno.

EL SR. SALAZAR ALONSO CREE QUE ES UN PROBLEMA ARTIFICIAL

Interrogado el señor Salazar Alonso acerca del conflicto planteado por los Ayuntamientos vascos, dijo que cree que se trata de un problema artificial.

No hay manera — añadió — de sostener unos Ayuntamientos, por muy respetables que sean, que puedan por sí y ante sí convocar y celebrar elecciones.

Es cierto — continuó diciendo — que no se ha cumplido el art. 10 de la Constitución, pero no es este Gobierno quien debe hacerse cargo ni crearse conflictos por esta cuestión. Por el contrario, nosotros nos preocupamos de estos problemas, es-

tando ya ultimados y presentados a las Cortes los proyectos de régimen municipal y ley electoral. En cuanto se reanuden las sesiones de Cortes se presentará el proyecto de ley provincial, que está ultimándose.

Nuestro proyecto de ley municipal no ha merecido crítica alguna, tendiendo todo él a la máxima autonomía. Por eso, repito, no hay razón para que los Ayuntamientos vascos se alcen contra el Gobierno.

En todo caso — añadió —, si creen necesario nombrar nuevos gestores, pueden hacerlo por los métodos ordinarios; esto es, nombrar cada Municipio su representante en sesión pública ordinaria o extraordinaria.

LA ACTITUD DEL GOBIERNO

La actitud del Gobierno — continuó diciendo el ministro de la Gobernación — será la que se deduce de lo que he manifestado. Preparar los proyectos precisos para que cuanto antes haya una ley municipal y otra provincial; respetar cualquier designación de representantes municipales que hagan los Ayuntamientos normalmente; pero oponerse resueltamente a toda elección absolutamente ilegal.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE VIZCAYA

BILBAO.—El gobernador civil ha facilitado una nota glosando un artículo publicado en "La Gaceta del Norte" y censurando los manejos políticos que se realizan con motivo del plebiscito de los Ayuntamientos.

Dice que el pueblo vizcaíno no puede ser comparsa desdichado en la farándula revolucionaria.

Añade que no cree que nadie tenga interés en perder la tranquilidad moral para convertir a Sasiain, alcalde de San Sebastián, en una especie de "Avi" de las Vascongadas.

Aconseja a todos que depongan la actitud actual para que actúe la sensatez.

No cree que se celebren las elecciones. Si alguien lo intenta se le advertirá la responsabilidad en que incurre.

Añadió que se evitará por parte del Gobierno todo acto que lleve implícita la violencia. Inmediatamente después se impondrán todas las sanciones legales, con la máxima rigurosidad.

ADHESION A UN TELEGRAMA DE LOS AYUNTAMIENTOS DE NAVARRA

BILBAO.—El alcalde ha recibido un telegrama de varios Ayuntamientos de Navarra, dándole cuenta de otro enviado al presidente de la República y a los señores Samper y Salazar Alonso, protestando contra todo cuanto estiman un atentado contra el concierto económico.

A dicho telegrama se ha adherido el Ayuntamiento de Bilbao.

NO ACEPTARON UNA PROPUESTA DEL ALCALDE

BILBAO.—Comunican de Baracaldo que el alcalde se opuso a que el Ayuntamiento celebrase elecciones el próximo domingo, pero la mayoría municipal acordó lo contrario.

PARA ADVERTIR LA RESPONSABILIDAD EN QUE PUEDEN INCURRIR

BILBAO.—El gobernador civil ha manifestado que por orden del Ministerio de la Gobernación ha dispuesto que con fecha de hoy se haga saber a los alcaldes que si consenten las elecciones que han sido declaradas ilegales, incurrirán en responsabilidad.

También se ha hecho esta advertencia a los secretarios municipales.

INFORMACION DE CATALUNA

En un vuelco de autobús resultaron dos viajeros muertos y más de quince heridos

El señor Puig y Ferrater asistirá en Bilbao al homenaje a la memoria de Maciá.—El Consejo de la Generalidad estudió algunos documentos relacionados con la ley de Cultivos

VARIOS DETENIDOS QUEDARON EN LIBERTAD

BARCELONA. — Han sido puestos en libertad catorce de los treinta y cinco individuos detenidos anoche, pertenecientes al ramo del agua.

Entre los libertados figura el conocido extremista Domingo Ascaso.

PERIODICOS DENUNCIADOS

BARCELONA. — El fiscal de guardia ha denunciado "Solidaridad Obrera" y "Tierra y Libertad", por publicar artículos injuriosos para las autoridades.

Fuó recogida la edición de ambos periódicos.

DECLARACIONES SUMARIALES

BARCELONA. — En el Juzgado han prestado declaración numerosos obreros de la fábrica Minguells, que explicaron el desarrollo del conflicto planteado.

Respecto al asesinato del señor Minguells, dijeron solamente que el día del atentado no faltó nadie al trabajo.

REUNION DEL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Se ha reunido el Consejo de Gobierno de la Generalidad.

El señor Companys dijo que habían continuado el estudio del con-

ficto provocado por el cierre de la fábrica de la Unión Algodonera, cuyo problema continuarán estudiando en el Consejo de mañana.

Añadió que habían delegado en el diputado señor Puig y Ferrater para que concurre en Bilbao al acto organizado a la memoria de Maciá, dando su nombre a una Avenida.

Respecto al problema de la ley de Contratos de Cultivo, dijo que estaban estudiando los documentos recibidos a consecuencia de la información pública.

El número de informes es considerable.

Finalmente dijo que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Lluhi, que se encuentra en Suiza, el cual había manifestado que estaba muy mejorado y que esperaba reintegrarse a su cargo a fines del corriente mes.

RECOMPENSAS POR ACTOS DE SERVICIO

BARCELONA. — El señor Dencas manifestó a los periodistas que esta mañana, en el patio de la Consejería de Gobernación, tuvo lugar el acto de imposición de galones al guardia Juan Colls, por haber intervenido en la detención de los extremistas que colocaron varias bombas en los transformadores de Pueblo Nuevo, en la madrugada anterior.

El teniente coronel Ricart le im-

puso los galones y le entregó una gratificación de doscientas pesetas. Pronunció un discurso elogiando al guardia Colls.

También entregó doscientas pesetas al guardia Faustino Iniesta, que intervino en los primeros momentos en el citado servicio.

DETENCION DE UN ALEMAN COMPLICADO EN CONTRABANDO DE ARMAS

BARCELONA. — En la sección de extranjeros, de la Comisaría general de Barcelona, está detenido un súbdito alemán sobre el cual recaen sospechas de que pueda tener participación en el contrabando de armas.

Se han encontrado en poder del detenido diversos telegramas cifrados, que permiten suponer que estaba de acuerdo con el capitán del barco en el que se efectuaba el contrabando.

GRAVISIMO ACCIDENTE

REUS. — Esta tarde, un coche de viajeros de la línea de Reus a Salou, chocó contra un coche francés y dió la vuelta de campana.

Resultaron muertos el chófer Juan Rosales, y un viajero llamado Antonio Dardells.

Tres viajeros del autobús resultaron gravemente heridos, y otros quince sufren lesiones menos graves.

Las víctimas de este suceso fueron trasladadas a Reus.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Por cuestiones políticas dos grupos de obreros se acometen violentamente

Resultaron tres heridos graves.—Asesinato del cajero de la Construcción de la Ciudad Jardín.—Los obreros municipales de Gijón irán a la huelga

DETENCION DE UN SIGNIFICADO EXTREMISTA

VALENCIA. — Ha sido detenido José Pellicer Gandís, significado anarquista que servía en el regimiento de Manresa. El motivo es que estando con permiso, parece que tomó parte en el asalto al Banco de Jérica, reintegrándose más tarde al cuartel. Al confirmarse la complicidad de este soldado, en el delito de referencia, se dieron las oportunas

órdenes para proceder a su detención, lo que se ha efectuado en el mismo cuartel.

ATRACO EN UN ESTANCO

VITORIA.—En un estanco situado en la calle de Rioja penetró un individuo, que compró un cigarro, que abonó. Inmediatamente entraron dos individuos más, los cuales cerraron la puerta y sujetaron a la mujer que despachaba, apoderándose del dinero que había en la caja y huyendo. Más tarde fué detenido José Jiménez Aberasturi, que fué reconocido inmediatamente por la mujer. Se desconoce lo robado, pero no se cree que sea en una importante cantidad.

ANCIANO ASESINADO

ALMERIA. — Informes particulares de Nijar dicen que el anciano apodado "Tío Lepe", que habitaba en un cortijo de Barranquete, amaneció asesinado cerca de la cama donde dormía.

La tarde anterior estuvo en una taberna, en la que dijo que en un colchón guardaba 2.000 pesetas. Se supone que esta inoportuna declaración debió estimular a varios gitanos que lo oyeron y a quienes se busca.

El cadáver presentaba diversas heridas cortantes. Luego le debieron golpear la cabeza con piedras.

Hay varios sospechosos detenidos.

UN ACCIDENTE

CEUTA. — El ferrocarril infantil instalado en la feria descarriló cuando iba lleno de niños, resultando ocho heridos, dos de ellos de gravedad.

ALMACEN INCENDIADO. — UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES

VIGO. — A las ocho y media de la mañana, cuando se descargaba de un buque un cargamento de azufre, para la refinería, se desprendió uno de los canchilones del elevador. La ro-

tura produjo chispazos que provocaron un incendio en el almacén de la fábrica donde trabajaban varios obreros.

Avelino Canado sufrió tan graves heridas que falleció al ingresar en la Casa de Socorro. También resultaron gravemente heridos Venancio Araujo, Juan Lameira y Ferrer Avelaneira. El incendio en la fábrica continúa y los bomberos tratan de sofocarlo.

UN ASESINATO

SEVILLA. — A última hora de la tarde, cuando salía de un bar instalado en lugar inmediato a la oficina de la Sociedad de Organización y Construcción de la Ciudad Jardín el cajero de la misma, don Francisco Fernández, fué agredido por Francisco Saborido, que le disparó un tiro de pistola.

Cuando el señor Fernández había caído al suelo el agresor le hizo otros dos disparos.

Un guardia civil que pasaba por las inmediaciones del lugar del suceso se abalanzó sobre el agresor, con el que tuvo que luchar denodadamente hasta lograr arrebatarle el arma, no sin que antes hubiera hecho algunos disparos que, afortunadamente, no hicieron blanco.

El agresor fué detenido y conducido al cuartel de la Guardia civil. La víctima de este suceso falleció a poco de ingresar en la Casa de Socorro del Prado.

Parece que la causa de la agresión fué determinada disputa sostenida con algunos inquilinos de la Ciudad Jardín.

El agresor tiene antecedentes penales. Hace pocos años cometió un crimen.

BATALLA CAMPAL

ZAMORA. — En unas eras del pueblo de San Román se entabló una batalla campal por cuestiones políticas entre dos grupos de obreros. Se acometieron con útiles de labranza, palos y piedras.

Hay tres heridos graves.

SALON DORE

HOY, UNICO DIA
¡¡EXITO GRANDIOSO!!



UN LADRON EN LA ALCOBA

LA OBRA MAESTRA DEL GENIAL DIRECTOR
ERNST LUBITSCH
Hablada en español, por dobles

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Otros contentientos resultaron con lesiones leves.

CHOCAN DOS CAMIONETAS

CORDOBA. — En Carcabuey chocaron dos camionetas, quedando ambas destruidas. El conductor de una, José Pulido García, resultó con gravísimas heridas en la cabeza y conmoción visceral. El otro fué detenido.

VIAJABAN SIN BILLETE

CORDOBA. — El jefe de la estación de Villarrubia ha comunicado que el tren 1.409 tuvo que hacer dos paradas a la salida de la estación por haber sido asaltado por un grupo de obreros que iban sin billete.

La Benemérita logró desalojar al tren, resultando herido un obrero.

ACTO HEROICO

GRANADA. — En Motril el niño de once años Francisco Pena Villegas, jugando en la playa, se adentró en el mar persiguiendo a un pájaro, viéndose arrastrado por las olas. Se arrojó rápidamente un joven para salvarlo, quedando los dos en gran peligro. Arrojárse entonces Manuel Avellaneda, quien salvó a los dos.

IRAN A LA HUELGA LOS OBREROS MUNICIPALES

GIJON. — Los obreros municipales, reunidos en asamblea, acordaron rechazar la fórmula de arreglo propuesta por el gobernador, ratificándose en el acuerdo de no retirar el oficio de huelga, por lo que el día 10 se planteará el conflicto.

CONDUCTA EXTRAÑA DE UN COBRADOR

VIGO. — Se sabe que con respecto al cobrador Castor Automonde, que desapareció el sábado con más de cinco mil pesetas, que hoy se presentó en la casa donde trabajaba, entregando a la señora del dueño dos mil pesetas, diciendo que el resto se las habían robado. Inmediatamente Castor desapareció. Es buscado por la Policía.

DEL VIAJE PRESIDENCIAL

El jefe del Estado fué recibido entusiásticamente

VISITA AL BUQUE DE GUERRA PORTUGUES "VOUGA"

VIGO. — A las nueve y media de la mañana el señor Alcalá Zamora abandonó el hotel donde se hospedaba dirigiéndose, acompañado del ministro de Trabajo, gobernador, autoridades y séquito al embarcadero del Club Marítimo.

S. E. y acompañantes ocuparon una lancha del acorazado "Jaime I" para dirigirse a visitar el buque de guerra portugués "Vouga".

La tripulación del buque portugués, formada en cubierta, rindió honores al presidente de la República, que permaneció a bordo veinte minutos.

EN LAS OBRAS DEL PUERTO

Después el presidente embarcó en un vaporecito, siendo seguido en su recorrido por la bahía por centenares de embarcaciones que hacían sonar las sirenas, al mismo tiempo que sus tripulaciones aclamaban a S. E.

El señor Alcalá Zamora recorrió las obras que se realizan en el puerto. Después el vaporecito que conducía al presidente enfiló hacia Moaña.

Al pasar frente al cañonero portugués "Vouga" la tripulación, formada en cubierta, dió los vivas de ordenanza, saludando con los brazos extendidos al alto, al estilo fascista.

Al pasar S. E. frente al acorazado "Jaime I" y al crucero "Miguel Cervantes" fué saludado con los cañonazos de ordenanza.

Durante el trayecto el señor Alcalá Zamora fué aclamado con gran entusiasmo.

EN MOAÑA

A las once de la mañana llegó la comitiva presidencial a Moaña. Su excelencia fué recibido por el vecindario en pleno, que le tributó un cariñosísimo recibimiento.

Una niña vestida con el traje típico le dió la bienvenida, haciéndole entrega de un precioso ramo de claveles. El presidente la besó.

RIQUEZA

¿Hay yacimientos petrolíferos en Marruecos?

ESTUDIOS PARA DESARROLLAR LA EXPLOTACION

CASABLANCA. — Una delegación de ingenieros franceses ha llegado a esta localidad para estudiar la posibilidad de desarrollar la explotación de yacimientos de petróleo, como consecuencia de los resultados de alto valor comercial obtenidos con el único manantial de importancia descubierta hasta ahora en Marruecos.

Este pozo fué abierto a primeros del pasado marzo y debido a un cortocircuito se produjo un incendio que duró quince días y que aterrorizó a los naturales del país. El fuego fué, finalmente, extinguido por el Cuerpo de bomberos de Casablanca. Este pozo, cuya producción se calcula en unas cien toneladas diarias, está situado al pie de las colonias del Djebel Tselat, de la cordillera del Atlas Central. Tanta es su producción, que se han tomado ya precauciones para el caso de que se llenen los depósitos hechos, vacando el terreno arcilloso de los alrededores.

Los técnicos franceses y marroquíes tienen que decidirse bien por cerrar los pozos temporalmente o transportar el petróleo lejos del pozo, por medio de tuberías.

Hasta ahora no se creía posible que el suelo de Marruecos encerrase tesoros de esta naturaleza. En exploraciones realizadas desde hace mucho tiempo se había encontrado petróleo en pequeñas cantidades, pero desde 1929 los ingenieros del Estado del protectorado han realizado excavaciones en Djebel Tselat, y, finalmente, el pozo abierto en marzo último parece que va a compensarles de sus anteriores trabajos. La producción inicial del pozo se calcula en unos veinticinco camiones diarios.

la en unos veinticinco camiones diarios.

Sin embargo, uno de los ingenieros que se quiere dejar arrastrar por el optimismo, ha dicho que, desde luego, "este ha sido el único pozo de importancia que se ha encontrado hasta ahora. Sin embargo, continúan las investigaciones, puesto que hay que tener en cuenta que sólo hace unos meses que nuestros trabajos fueron compensados por un hallazgo importante desde el punto de vista comercial."

DICE UN PERIODISTA

"Todos los alemanes son honrados, inteligentes o nazis"

LINDEZAS PERIODISTICAS

LONDRES. — Un corresponsal vienés del diario londinense "News Chronicle" envía a este periódico un comentario sobre el nacionalsocialismo, en el que hace de él una definición que está llamando poderosamente la atención, por considerarse que es la expresión más perfecta que se ha logrado darle hasta la fecha.

"Todos los alemanes son—dice— honrados, inteligentes o nazis; pero no pueden reunir estas tres cualidades al mismo tiempo. Las gentes honradas que son nazis no son inteligentes; las gentes inteligentes que son nazis no son honradas; las gentes que son honradas e inteligentes al mismo tiempo no son nacionalsocialistas".

EL SACROSANTO NOMBRE DE HITLER

COLONIA. — Se ha producido un incidente con motivo de la tradicional fiesta de los tiradores en Herzfeld.

Un antiguo consejero municipal, elegido hace poco "rey de los tiradores", se dirigió a los participantes de la fiesta y exclamó:

—¡Viva el presidente von Hindenburg y el ministro del Reich, Seldte!

Acusado de haber llamado intencionalmente el nombre del canciller Hitler, el "rey de los tiradores" ha sido detenido por dos funcionarios de la Policía secreta del Estado y arrestado después.

SIGUEN SIN PERIODICOS

Grave situación política en Uruguay

RIGUROSAS MEDIDAS DE PREVENSION

MONTEVIDEO. — Vuelve a notarse gran agitación política entre los elementos opositonistas, y el Gobierno ha adoptado rigurosas medidas de orden, entre ellas la de vigilar cuidadosamente las actividades de aquellos partidos para evitar que preparen algún golpe de mano.

Ante las premisas de las autoridades los opositonistas han decidido suspender el mitin que proyectaban celebrar el día 11 del corriente, en el que se proponían exponer las razones de su disconformidad con la política del actual Gobierno.

EN MONTEVIDEO SIGUEN SIN PERIODICOS

MONTEVIDEO. — La capital del Uruguay sigue sin periódicos por no haberse hallado solución a la huelga de las artes gráficas. Por ahora no se vislumbra una solución inmediata del conflicto que está ocasionando a la Prensa enormes perjuicios.

La huelga del automóvil ha empeorado inmediatamente y es unánime.

ERA DE ESPERAR

Mussolini no apoyará al archiduque Otto

PORQUE SERIA COMPLICAR LA CUESTION AUSTRIACA

ROMA. — En los círculos autorizados se declara que los legitimistas austro-húngaros no han de esperar nada de Italia en sus esfuerzos de restauración.

Los esfuerzos del archiduque Otto para obtener el trono de los Habsburgo no han merecido la aprobación de Mussolini. El duce cree que en el estado actual de Austria una restauración provocaría complicaciones interiores lejos de restablecer el bienestar.

Roma cree también que una restauración no resolvería los problemas políticos y económicos que tiene planteados Austria.

LA FAMILIA HABSBURGO

ROMA. — Las archiduquesas Adelaide, Carlota y Elisabet, hermanas del archiduque Otto, de Habsburgo, son actualmente huéspedes de los príncipes de Borbón Parma en la villa Pianore de Capezanno, de Camaiere. En breve debe llegar la emperatriz Zita con su hijo, el archiduque Otto.

Esta visita ha promovido gran revuelo político y rumores contradictorios acerca de una próxima entrevista de Mussolini con el canciller de Austria, señor Schuchningg. En los círculos políticos y diplomáticos todos esos rumores son acogidos con reservas.

30 MUERTOS Y 210 HERIDOS

Los sucesos de Constantina han revestido gravedad

NIÑOS Y MUJERES ASESINADOS Y MUTILADOS

PARIS. — Comunican de Constantina que los desórdenes ocurridos entre israelitas e indígenas han revestido un carácter particularmente grave.

Es imposible calcular el número de víctimas que los disturbios han ocasionado. Se cree que el número de muertos es de un centenar y el de heridos aún superior.

Varios niños judíos fueron asesinados y dos jóvenes fueron asesinadas y se les cortaron los senos. Dos familias judías fueron enteramente exterminadas.

A las dos de la tarde de ayer se reprodujeron los incidentes y los indígenas quemaron cinco grandes edificios propiedad de judíos. El incendio adquirió una gran amplitud y se temió que se reprodujera por toda la población.

Las autoridades han adoptado medidas de rigor para poner fin a estos lamentables incidentes.

LA NOTIFICACION OFICIAL

PARIS. — En una rectificación publicada por el Ministerio del Interior acerca de los sucesos que se han registrado últimamente en Constantina, se hace constar que dichos desórdenes no han tenido más que un carácter puramente local, y que se han producido única y exclusivamente entre israelitas y musulmanes.

A consecuencia de las medidas adoptadas por las autoridades, el orden y la tranquilidad han queda-

do completamente restablecidas en aquella localidad.

Durante los sucesos ha habido que lamentar 27 muertos de los que 23 son israelitas y cuatro musulmanes.

En relación con dichos sucesos se han practicado ochenta detenciones.

30 MUERTOS Y 210 HERIDOS

ARGEL. — La cifra exacta de víctimas en los disturbios de carácter religioso ocurridos entre judíos y musulmanes en Constantina es de treinta muertos y doscientos diez heridos.

Ha llegado el gobernador general de Argelia, quien ha adoptado severas medidas de orden público para evitar la repetición de los alborotos. Estas medidas se han hecho extensivas a Philipeville y Pona.

INTERVIENE EL GOBERNADOR

ARGEL. — El gobernador general francés en Argelia, señor Garde, ha llegado esta tarde en avión, a las 13'15.

Después de tomarse un breve descanso, a las tres de la tarde reanudó su viaje con dirección a Constantina.

MISCELANEA INTERNACIONAL

¿Combate la lepra el azul de metileno?

¿UN GOLPE NAZI EN EL SARRE?

VIENA. — El periódico oficioso "Reichspost" publica una información según la cual se ha descubierto un proyecto de golpe de mano análogo al de Austria en el Sarre.

Los medios autorizados aseguran que este golpe es sólo la obra de algunos hitlerianos, sin que hayan recibido la orden de Berlín. Se han descubierto cantidades de bombas, granadas y explosivos y los preparativos para hacer saltar las vías férreas.

HAITI, EMANCIPADA

WASHINGTON. — Ochocientos soldados de guarnición en Haití abandonarán la isla la semana próxima, dando fin a la intervención americana en Haití, después de diecinueve años, y devolviendo al país la soberanía absoluta.

El señor Roosevelt ha declarado que Haití puede mirar el porvenir con confianza.

PARA COMBATIR A LOS REBELDES SUNGANS

SIMLA. — Cuatrocientos soldados chinos y dos mil soldados musulmanes han entrado en Kashgar, bajo el mando del general Ksigehehan, jefe supremo de la Comisión de la paz en Urumchi.

El Consulado británico ha manifestado que esta ayuda servirá para aliviar la crítica situación en que se hallaba por falta de autoridad desde la retirada de los rebeldes sungans.

Después de la retirada de los sungans, bandas de ladrones merodeaban por la ciudad, habiéndose llevado cuatro magníficos carneros del Consulado británico.

Otras tropas compuestas de rusos blancos que ayudan a los chinos son esperadas en Aksuet Albashi, mientras son esperados en Kashgar la llegada de aeroplanos. En la dirección de Yarkand serán colocadas pequeñas guarniciones.

Se tiene la evidencia de que los soviets apoyan a los chinos en revuelta. El cónsul general ruso actúa como intermediario en las negociaciones que han seguido al fracaso de las tropas sungans dirigidas por el general Naching Gyng. Este general fué acompañado a la frontera rusa por guardias consulares soviéticos.

La situación parece ahora un poco más estable, aunque los signos de divergencia entre Kung-Chen y el comandante del contingente musulmán pueden ocasionar nuevos desórdenes.

PARA COMBATIR LA LEPROA

LISBOA. — Comunican que los doctores Villasboas Neto y Basto Viegas, que trabajan en la Facultad de Medicina de Oporto, han presentado una relación sobre los resultados sorprendentes que han obtenido en el tratamiento de la lepra con el azul de metileno.

PROPIEDAD INDUSTRIAL

Registro de PATENTES DE INVENCION, MARCAS, ROTULOS, NOMBRES COMERCIALES, DIBUJOS, etc., en el Departamento de la Propiedad Industrial del Ministerio. - AGENTES OFICIALES EN MADRID

GARAMENDI Y NARANJO, S. R. C.

UNICA DELEGACION EN ZARAGOZA:

Don Jaime I, 44. - Teléfono 4734. - GESTIONAL

Tomen buena nota los numerosos clientes de la Casa GARAMENDI y NARANJO, de Madrid. - Rapidez y seriedad garantizadas.

TELEFONO DE LA REDACCION DE

"LA VOZ DE ARAGON"

19-04

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EN VILLAGARCIA

VILLAGARCIA.—Una hora antes de la anunciada ha llegado el presidente de la República, acompañado de su séquito.

S. E. fué recibido por las autoridades y el vecindario, que le tributó un recibimiento entusiasta.

El señor Alcalá Zamora contempló el magnífico panorama de la ría. También visitó la colegiata, de la que hizo grandes elogios.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción. Ante los vítores entusiastas del público, el señor Alcalá Zamora se vió obligado a salir a uno de los balcones para corresponder a las aclamaciones con un saludo.

Como nota curiosa de la entrada del presidente en el Ayuntamiento merece consignarse el saludo que le hizo la anciana Santiago Aguado, que fué nodriza del primer hijo del presidente de la República.

La anciana abrazó a S. E. quien correspondió al saludo muy emocionado.

El presidente se interesó por la familia de la anciana.

El presidente y su séquito se trasladaron a Santiago de Compostela, pasando por Caldas, donde se tributó al señor Alcalá Zamora un magnífico recibimiento.

LA LLEGADA A SANTIAGO

SANTIAGO.—A las nueve de la noche llegó el presidente de la República a Santiago.

Enorme gentío que llenaba las calles, le aclamó con entusiasmo.

Las campanas de la basílica repicaron en honor del presidente.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción oficial.

Desde los balcones el señor Alcalá Zamora pronunció breves palabras evocando a los peregrinos que acudían a Santiago para lavar sus culpas. El también tiene el pecado de no conocer Galicia y los monumentos de Compostela.

Después del banquete intimó en el hotel donde se hospeda el presidente se trasladó al Ayuntamiento para presenciar los festejos pirotécnicos.

Mañana S. E. visitará la basílica y los monumentos más notables.

HUELGA GENERAL EN IRUN POR SOLIDARIDAD CON LOS OBREROS CTRILLEROS

SAN SEBASTIAN.— Los obreros de la fábrica de cerillas de Irún se

Hitler concede amnistía por su exaltación a la presidencia del Reich

La estancia del presidente de la República en Galicia.—Huelga general en Irún.—Ha aparecido el comandante Byrd, al que se suponía que había muerto.—Dos muertos en la explosión ocurrida en una pirotecnia

declararon ayer en huelga de brazos caídos.

Permanecieron durante toda la noche en la fábrica en actitud pacífica. También se situaron en el edificio fuerzas de Seguridad y Asalto.

Esta mañana la fuerza pública solicitó de los obreros que abandonarían la fábrica antes que tener que acudir a los precipitamientos de violencia.

Los obreros se retiraron formando grupos, pero éstos se rehicieron organizando una manifestación constituida por un millar de personas.

La fuerza pública disolvió a los manifestantes, pero muchas obreras consiguieron llegar a la Casa del Pueblo, donde celebraron una asamblea, acordando pedir la solidaridad a todos los trabajadores de Irún.

A mediodía se reunieron las directivas obreras, acordando, como protesta, declarar la huelga por un plazo de 24 horas.

El paro ha comenzado a las doce de la noche.

Se han enviado a Irún fuerzas de Asalto para mantener el orden.

AUTOBUS SORPRENDIDO POR UNA TORMENTA.— UN NIÑO AHOGADO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO

ORIHUELA.— Cerca de Guadamar fué sorprendido por una tormenta un autobús que conducía a varios asilados.

Durante dos horas los ocupantes del autobús estuvieron en continua zozobra, hasta que se les prestaron auxilios.

Resultó ahogado el asilado Jesús García, de 13 años, y con heridas graves José Ramón Egido.

PARA DETENER AL AUTOR DE UN DESFALCO

BILBAO.— En al Comisaría de Vigilancia se ha recibido orden de detención del secretario de la sección cuarta de los Jurados Mixtos, apellidado Murga, que está procesado por haber cometido un desfalco de treinta mil pesetas.

EN BUSCA DE SOLUCION PARA EL CONFLICTO DE LOS OBREROS MUNICIPALES

GIJON.— En la sesión del Ayuntamiento se aprobó una proposición, designando seguidamente la comisión que ha de ponerse al habla con los obreros municipales, los cuales tienen anunciada la huelga para mañana, con objeto de buscar una solución al conflicto.

ACORDARON NO UNIRSE A LOS SOCIALISTAS

SEVILLA.— En la sesión del pleno de la Confederación Nacional del Trabajo de Andalucía y Extremadura, se dió cuenta de la ponencia relacionada con la propuesta de alianza con los socialistas.

Intervinieron en la discusión varios representantes y después de amplia deliberación sobre la actuación pasada y presente de la Unión General de Trabajadores y del partido socialista, se llegó a la consecuencia de no haber lugar al frente revolucionario preconizado por estas organizaciones, pero apoyarles en cuantas luchas sostengan de carácter moral.

Otro de los acuerdos adoptados fué el de luchar contra el fascismo.

HA MUERTO EL DIRECTOR DEL OBSERVATORIO DE MADRID

CERCEDILLA.— A consecuencia de un colapso ha fallecido el astrónomo don Victoriano Fernández Ascarce, director del Observatorio de Madrid.

EL CONGRESO MUNICIPALISTA

GIJON.— En la sesión del Congreso municipalista se trató de la destitución y separación de funcionarios, señalándose que cabrá un recurso contencioso ante el Tribunal provincial contra la separación de secretario, interventores y depositarios.

Se aprobó por aclamación, pero con sujeción a la aprobación por las Cortes, del Estatuto de funcionarios municipales.

Se acordó que el recurso de reposición tenga carácter de obligatoriedad, debiendo ser oído el interesado.

EXPLOSION EN UN TALLER DE PIROTECNIA.— EL PROPIETARIO DEL MISMO Y SU MUJER RECIBEN HERIDAS MORTALES

BETANZOS.— En el lugar de Piantela, cercano a Betanzos, se produjo una violenta explosión en el taller de pirotecnia propiedad de Francisco Banz.

La explosión produjo enormes destrozos en el edificio.

El dueño del taller y su esposa, que fueron sorprendidos por la explosión cuando se hallaban trabajando, recibieron tan gravísimas heridas que a consecuencia de las cuales fallecieron cuando ingresaban en el Hospital.

EL SERVICIO TELEFONICO Y EL GOBIERNO CUBANO

LA HABANA.— La Sociedad Cuban Linen Telephone ha puesto en manos del Gobierno todas las instalaciones y servicios, valorados en 25 millones de dólares, declarando la imposibilidad de asegurar su funcionamiento a consecuencia de la insistencia del Gobierno para que la Compañía admita a los huelguistas expulsados.

LA AMNISTIA QUE CONCEDE HITLER

BERLIN.— Hitler ha promulgado una amnistía para celebrar su exaltación a la presidencia del Reich.

La amnistía alcanza a los presos por delitos políticos que cumplan in-

feriores a seis meses de prisión por injurias a Hitler o al Gobierno.

Quedan excluidos de la amnistía los actos de violencia, terrorismo y complot de Roen.

Han sido puestos en libertad numerosos detenidos que se encontraban en los campos de concentración HA APARECIDO EL COMANDANTE BIRD

NUEVA YORK.— Después de varios meses sin noticias del comandante Bird, por cuya suerte ya se temía, hoy se ha recibido un radio del gran explorador diciendo que desde hace cinco meses se encuentra recluido en un observatorio a causa de las nieves, que le impiden salir de aquel lugar.

Hoy había salido la quinta expedición para ponerse en contacto con el comandante Bird, sin que las anteriores hubieran conseguido sus propósitos.

DISCURSOS Y PROTESTAS DE AMISTAD FRATERNA

PARIS.— Ha llegado la escuadrilla soviética de aviación. La forman tres cuatrimotores de inmensas alas y perfil muy correcto. El tiempo era gris y amenazaba lluvia. La escuadrilla aterrizó con mucha elegancia.

Los aviones soviéticos fueron recibidos ante el pabellón del comandante militar. El pabellón había sido decorado con banderas francesas y soviéticas con las insignias de la República francesa y el martillo y la hoz soviéticos. Fueron recibidos por el jefe de gabinete del ministro, rodeado por los generales del Estado

Mayor. El personal de la Embajada rusa rodeaba al encargado de Negocios, señor Rosenberg. Las tropas rindieron honores a los aviadores soviéticos mientras el general Michand les daba la bienvenida.

El jefe de los pilotos rusos contestó celebrando la amistad existente entre los dos pueblos y la necesidad de que esta amistad se ponga al servicio de la causa de la paz.

Entre los asistentes a la ceremonia había el exministro de Aeronáutica, M. Cot, que dimitió a consecuencia de los sucesos del 6 de febrero.

VISITA DE CORTESIA

ROMA.— Han llegado a esta capital tres aviones soviéticos que vienen a devolver a Italia la visita efectuada en 1929 por la escuadrilla del mariscal Balbo a la Unión Soviética.

Los aviones rusos han sido saludados en el aeródromo por las autoridades italianas y por el embajador soviético en Roma, a los acuerdos de La Internacional y de Giovinezza.

UNA PERTURBACION PARA LA ARMONIA DE AMERICA

RIO DE JANEIRO.— La Prensa brasileña examina con gran interés el grave incidente surgido entre Chile y el Paraguay, considerando que la amenaza de ruptura entre los dos países sería una perturbación para la armonía del continente americano, ya muy quebrantada por la guerra del Chaco.

También suponen los periódicos que la ruptura entre Chile y Paraguay recrudescería aún más el conflicto del Chaco, echando a rodar las gestiones que se venían llevando a cabo para su solución pacífica.

UNA PROHIBICION

LA PAZ.— El ministro de la Guerra ha dado publicidad a un decreto por el que se prohíbe de un modo terminante que los obreros chilenos contratados por la Empresa Patiño Mines sean enrolados en el ejército, agradeciéndolo el ofrecimiento hecho por alguno de ellos.

CHILE ESPERA LA RESPUESTA DEL PARAGUAY

BUENOS AIRES.— Según el corresponsal de "La Nación", en Santiago, el Gobierno de Chile espera la respuesta del Paraguay a la nota que le remitió el domingo y si no se considera satisfecho, el ministro de Asunción saldrá inmediatamente con todo el personal de la Legación. García de la Huerta, secretario de la Embajada de Chile en Buenos Aires, será encargado de la Legación.

Se sabe que Cruchuga ha informado del incidente a los Gobiernos americanos con la intención de someter la neutralidad de Chile en el Chaco a la consideración de la Sociedad de Naciones.

¿ERROR EN UNAS INSTRUCCIONES?

SANTIAGO DE CHILE.— Según los funcionarios de la Cancillería aún no se ha recibido el cable de la Asunción que se esperaba desde la información de cómo fué recibida la última hora de Chile. En consecuencia, Cruchuga se ha abstenido de hacer ninguna declaración. Este expondrá la situación de este asunto a la sesión secreta que el Senado celebrará probablemente esta tarde.

Se ha sabido que la nota chilena no ha sido remitida aún oficialmente a la Cancillería del Paraguay. De fuente generalmente bien informada se asegura que debe haber un error en las instrucciones cableografiadas a Gallardo.

Circulan rumores desde ayer de que Chile llevará la cuestión a la Sociedad de Naciones; pero en la Cancillería han afirmado que dichos rumores carecen de fundamento.

ALBORNOCES

FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

ALFONSO, 26 COSO, 113

Teléfonos 1052 - 4920. - ZARAGOZA

NO OLVIDE USTED QUE SON 4 los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENT PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

CINE VICTORIA

HOY, UNICO DIA

Éxito definitivo de la bellísima comedia musical

LA NOVIA DE ESCOCIA

Creación cumbre de la simpática

MARTHA EGGERTH

Muy diversas informaciones

RESORTES

PROYECTOS

¿Quién no tiene en la suma de sus ilusiones un gran cúmulo de quimeras?...

Decíase él, paseando por las calles de la capital.



Contemplaba un escaparate lleno de modernas suntuosidades en el vestido.

¡Qué bella estaría con un traje de esa tela y bajando a través de la atmósfera de una bella tarde los escatones de mármol del teatro!

Al pasar, otra tarde, por una calle y dar paso a un magnífico auto, se dijo:

—¡No! No es un palacio donde yo quisiera poseer su amada existencia. No habría rincón para la intimidad. Sería mejor pasearla por los grandes paseos para que fuera la admiración de propios y extraños.

Y mientras analizaba con los ojos y el pensamiento estos y otros detalles no sabía que más de un insensato enemigo del orden, de la justicia y de la moral tenía también proyectos de devastación y amaba la emigración de pasajeros para el otro mundo.

¡Aparatos infernales del terror! Quisiéramos saber el fin práctico que perseguían con sus máquinas terroríficas y el arsenal de municiones y qué goce experimentarían al emplearlas. Creemos sería morbosidad manifiesta y tendenciosa.

Contentémonos hoy, porque no sabemos si viviremos mañana.

Lo lamentable es que algunos de ellos han tenido su goce y eso sí que no es posible hacerlo abortar. ¡Para qué ejecutar proyectos si el proyecto en sí es goce suficiente?

JORGE JUAN

TOMA DE POSESION

El nuevo jefe de Seguridad y Asalto

Trasladado a Madrid el capitán señor Patiño, ayer se posesionó del cargo el nuevo jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto don Miguel Rodríguez Fonseca.

El señor Rodríguez Fonseca, de reciente incorporación al Cuerpo, ha pertenecido hasta ahora al arma de Infantería, con destino en Madrid, en el Centro de Movilización número 1.

LA VIDA OBRERA

UN AVISO DE LA ORGANIZACION TELEFONICA OBRERA A SUS AFILIADOS

Por la Directiva de la Agrupación Telefónica Obrera Española, se nos remite para su publicación la siguiente convocatoria:

“Rogamos a todos los compañeros afiliados a esta Organización asistan a la Junta general extraordinaria que se celebrará el próximo domingo, día 12 del actual, a las diez y media de la mañana y a las once en segunda, en los locales de la Casa del Pueblo (Estebanes, 2, principal), para deliberar sobre el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta anterior.

Lectura y aprobación del proyecto de contrato colectivo de trabajo. Ruegos, preguntas y proposiciones”.

LAS BASES MINIMAS DEL TRABAJO RURAL

Firmada por el secretario del Jurado Mixto del Trabajo rural se nos envía esta nota:

“Habiéndose interpuesto recurso contra las bases mínimas para el trabajo rural en esta provincia aprobadas por el pleno de este Jurado Mixto, con fecha 27 de junio último, se pone en conocimiento de cuantos tengan interés en ello que mientras no sea resuelto dicho recurso registrarán las bases publicadas en el Boletín Oficial de 8 de agosto de 1933, que se entienden prorrogadas de acuerdo con lo dispuesto en orden de 24 de febrero de 1934. (“Gaceta” del 25)”.

REPORTAJES TRASATLANTICOS

Itinerario núm. 1: Mediterráneo-New York-Cuba

New York, la ciudad que no necesita de títulos, porque el dárselos es incurrir en pleonismo.

A veces hay que hacer cosas imposibles, y una de ellas es pretender escribir una reseña de New York en un simple artículo. Y para ahorrar espacio empezaremos ya por suprimir todo preámbulo, entrando de lleno en el asunto. He aquí, sintéticamente, lo más característico de New York.

LOS RASCACIELOS. — Cuanto a mí se me ocurra decir de ellos, y mucho más, se ha dicho ya en todos los idiomas, excepto en Esperanto, que es un camelo internacional tan insensato como el del desarme. (Como son insensatas las ideas nobles por lo mismo que son irrealizables).

LAS MAQUINAS. — Lo que se dice de ciertas máquinas de Chicago, que por un lado reciben los cerdos vivos y por otro los escupen transformados en butifarras, es verdad. Y si esto se hace en Chicago, ¡calcúlese lo que harán en New York! Cuando les dé la gana fabricarán hombres.

LAS MUJERES. — Todas igualmente rubias, igualmente guapas e igualmente dotadas de idénticos “quesos” (made in U. S. A.), de un tamaño imponente. En España sólo podrían ser serenos. Pero aquí, en su país, lo son todo. Desde criadas que tienen automóvil hasta presidentas de Consejos de Administración. En realidad, nadie manda más que ellas. Son sentimentales una o dos veces por semana (que es cuando los hombres se hacen la ilusión de que aún tienen autoridad). Trabajan en dura competencia con éstos; sin embargo, el hombre no es su enemigo; es más bien su víctima. El enemigo implacable de ellas son ellas mismas. (Pero nada nuevo digo, porque esto ocurre igualmente en New York que en los círculos polares). A las neoyorquinas no les interesa el matrimonio, a no ser que les proporcione ventajas económicas. Pero aun así algunas lo desdennan, porque ante todo aman su independencia. Cuando surge el pretendiente tenaz no es extraño que le contesten así:

- ¿Cuánto gana usted?
- Tantos dólares.
- No es bastante. ¿Espera usted ganar más?
- Sí.
- ¿Cuándo?
- Dentro de un año.
- Bien; pues vuelva entonces... y ya veremos.

Las que no están con su familia, que es muy frecuente, viven solas o en compañía de alguna amiga, en un “apartamento”, al que sólo van a la hora de acostarse. Comen fuera, en el restorán o automático más próximo al sitio donde trabajan. Después de la jornada, que ordinariamente termina a las seis, dedican el tiempo a divertirse lo más alegremente posible. También estudian y asisten a conferencias. Pero esto, frívolamente, más bien como higiene del entendimiento y maquillaje mental, que es de buen tono exhibir; pero sin preocupaciones de orden científico especulativo. Esto último queda para una interesante minoría de ellas, las famosas intelectuales yanquis, que por cierto son mucho menos insosportables que sus colegas europeas.

En ningún país son las mujeres tan diabólicamente mujeres como en éste, ni disfrutan de tanta libertad. Pues la misma vida hacen de casadas que de solteras, cuya práctica de vida es ésta: epicureísmo y egolatría. Con el marido sólo se ven al retirarse por la noche a casa, si es que no coincidieron deliberadamente en el mismo sitio de diversión. Viven los matrimonios en un “apartamento” de dos o tres piezas, que únicamente emplean para dormir y recibir a los amigos. Como ellas también trabajan, no pueden ocuparse de la casa. Si ganan bastante toman una sirvienta, mas para tener este lujo han de reunir un buen sueldo entre los dos.

En New York — estoy aludiendo a la clase más numerosa — casi no existe el hogar. A los hijos, cuando son pequeños, se les manda a un internado y sólo sale de él para ganarse la vida. Sin distinción de sexos. Pues no trabajar es la mayor deshonra para un norteamericano. Ganar muchos dólares su aspiración suprema. No importa cómo. Sean sucios o legales los procedimientos es cosa que a nadie interesa. El car es ganar, ganar mucho. Y tener suerte. Un estafador afortunado conquista la admiración de las gentes. Un bandolero con suerte es un héroe popular. En Norteamérica hay dos héroes nacionales: Lindbergh y Al Capone. Y un sólo Dios: el dólar. En este país el dinero y las mujeres únicamente son de los hombres super-áudaces.

BROADWAY. — Atraviesa longitudinalmente todo New York... New York es Broadway y Broadway es la locura del planeta. Trenes por arriba, trenes por abajo. Aviones, zepelines. Ríos de automóviles; tranvías como locomotras de montaña; autobuses de varios pisos. Estruendo feroz. Ajeteo infernal. Restaurants automáticos y “cafeterías” (en español), donde se sirve un

mismo depositando los “nickels” (subdivisiones del dólar) en máquinas que escupen la más extraña variedad de platos. Aparatos que hacen cosas extravagantes por 15 céntavos. Almacenes inmensos. “Ten-cents” (todo a 10 céntavos). Joyerías. Tiendas fantásticas. Anuncios luminosos de día y de noche. (De noche, todos los colores del espectro solar en una explosión de luces de cien mil voltios). Anuncios de “Coca-Cola”, de cigarrillos “Chesterfield” y “Camel” (esos inmundos cigarrillos de Virginia que nuestros pollos “bien” fuman como signo de “rascacieleasca” distinción, dando chupadas tuberculosas cuando pasan delante de las damiselas para darse tono; sin saber que, en América, éste tabaco sólo lo gastan los cargadores del muelle).

Broadway... Anuncios, siempre anuncios. Cementerios. Iglesias. “Music-halls” (todo confundido). “Elevateds” (elevados) que pasan rugiendo a la altura de los primeros pisos, sobre puentes metálicos. “Subways” que corren a nuestros pies a velocidades astronómicas. Océanos de gente. Extravagancias que jamás llaman la atención a nadie. Mujeres odiosamente guapas. (Digo odiosamente guapas, porque al mirarlas todos sufrimos la contrariedad de sentir los mismos deseos irrealizables). Palacios de modas, adonde van las mujeres a arruinar a sus amantes y éstos a hacer el “pariente” con las modelos.

(Y nosotros, en la Calle 14, nos dedicamos a contemplar desde la acera lo que se ve al otro lado de un ventanal tras el que se visten y desnudan unas maniqués. Cuando ellas se dan cuentan descorren del todo la cortina, sonríen y nos dicen por señas que las esperemos. Hemos conseguido llamar la atención en New York. A un “policeman” se le cae una baba de “chiclé” y nos guiña el ojo protectoramente. Los transeúntes sonríen. Todos han comprendido que somos españoles, a pesar de la ticsura británica de nuestras levitas galoneadas).

WALL-STREET. — Pulpo financiero del mundo. Una calle sombría, siniestra, que empieza en el East-River y termina en el cementerio de Trinity Church. Bancos, oficinas. Especulaciones sucias. De vez en cuando automóviles blindados se “cargan” media calle, sólo para castigar a un rebelde “contribuyente” a las leyes de los “gangsters”, y huyen entre mortífero tableteo de ametralladoras. Ejércitos de mecanógrafas. Y a cada dos pasos un puesto de “apples” (manzanas), desayuno sintético de las “dactilos”.

LOS “MUSIC-HALLS”. — Exhiben cosas prohibidas y se beben cosas prohibidas alternando con los agentes de la prohibición. Hacen sus propagandas a un estilo yanqui mil por cien. Igual contratan a un habitante de Marte como número especial del programa que al archiduque Leopoldo de Austria como “alternador”. Todo es cuestión de dólares.

Este archiduque de Austria merece mención aparte.

En el año 1930 llegó a New York el citado príncipe contratado (o invitado) por varios cabarets y hoteles de lujo, para “alternar”. El consignatario de la Trasatlántica española también lo utilizó como reclamo, invitándole a una comida de gala a bordo del “Magallanes”, con el único objeto de que hablaran los periódicos de la fiesta, y, por lo tanto, del barco. Personalmente asistí a ella. Fué una mascarada con prosopopeyas de corte en decadencia. A las damas del acompañamiento nos las presentaron ceremoniosamente como auténticas duquesas. Pero una vez sentado a la mesa... De los vinos aristocráticos se pasó a licores infernales; de los “pleases” suntuosos a procacidades de cabaret; de los vales vieneses — eticismo de armonías — al estallido sensual de las rumbas; rumbas que las pretendidas duquesas — pues luego resultaron ser artistas del Broadway — bailaban subidas a las mesas... ¡y de qué manera! Aquello acabó en forma que no es para descrita en un periódico de gustos delicados.

¡Pero a la vuelta trajimos el barco abarrotado de pasaje!

CONEY YSLAND. — La playa democrática de los neoyorquinos. En ella están los parques de atracciones más extraordinarios del mundo. Los “week-end” (fin de semana), bañistas a millones. Las muchachas vienen de sus casas, atravesando todo New York, con un homeopático traje de baño por todo vestido y un malefín en la mano. Los enamorados tienen libertad para revolcarse troglodíticamente sobre la arena. A la vuelta de una roca, desnudistas a los que nadie hace caso. En las piscinas de “Luna-Park”, anfritras que despiertan en nosotros atavismos antropofágicos. Y, en el vértigo de las atracciones, paletos que dan congoja.

NEW YORK. — Placer, indiferencia, egoísmo, vértigo... New York es la realización anticipada de la Humanidad futura.

NEW YORK. — Pero las cosas más interesantes de New York son, quizá, las mentiras que se han dicho de New York.

FRANCISCO ESCARTIN BESCO

FRONTON CINEMA

Mañana, sábado, a las diez y media EXTRAORDINARIA VELADA DE

BOXEO

5 emocionantes y sensacionales combates Un buen plato para los aficionados al deporte

1.º CASANOVA -- IGLESIAS (PESO PLUMA)

2.º REY -- VIÑES (PESO GALLO)

3.º SABLONS -- THONSON

4.º MARTINEZ DE ALAGON -- VIVES

5.º MIRO -- DENEGRI CAMPEON DE ARAGON AS ITALIANO

DE SOCIEDAD

VIAJES

Han salido: para San Sebastián doña Emilia Muñoz y hermanos; para Santander don Nicolás Ferrer; para San Sebastián don Cándido Iturriz; para Jaraba don Enrique Aubá, acompañado de su distinguida señora e hija Pilarín; para Ortigosa de Cameros don Camilo Villarino.

Ha llegado de Altorricón don Maximino Losa.

—Ha regresado del Alto Pirineo nuestro querido compañero de Redacción Narciso Hidalgo, acompañado de su bella y distinguida esposa, Conchita Arribas.

—El próximo sábado, procedentes de Barcelona, llegarán a nuestra ciudad, de donde se trasladarán a San Sebastián y Biarritz, en cuyas residencias veraniegas permanecerán hasta fines de septiembre, don Francisco Masallera y su distinguida y respetable esposa, doña María Luisa del Villar.

—Han marchado a Huesca el teniente coronel de Caballería retirado, don Daniel Alonso, su respetable esposa doña Fanny Iglesias y su encantadora hija Fanny.

—Han salido para el balneario de Cestona, desde donde se trasladarán a San Sebastián, don Miguel Cuartero Huerta, su distinguida esposa, Clotilde Echeverría e hijos Miguel y Pepito.

—Ha marchado a Jaca la distinguida esposa de don Francisco Obis, con objeto de reunirse con su bella hija Paquita.

—Ha marchado a Cercedilla el culto abogado don Luis Andrés Frutos.

—De Buñuel se han trasladado a San Sebastián don Angel Oliver, su distinguida esposa, doña Carmen Pérez y su encantadora hermana María Pilar Pérez Lahoz.

—De su veraneo en San Sebastián, y acompañado de su hijo Jesús, ha regresado don Jesús Ferriz.

—Regresaron ayer de Panticosa y marcharán hoy a Valencia don Bruno Villanueva y su respetable esposa.

—Ha salido para Escarrilla, a pasar la temporada de verano, don Ramón Ferrer Sanz, acompañado de su distinguida esposa e hijo Ramoncito.

—Ha marchado a Barcelona y Sitges don Gabriel Oliván Torradella.

—Del balneario de Corcoñte se ha trasladado a San Sebastián nuestro estimado amigo don Valentín Azuara —Regresó de Graus don Martín Español.

—De Barcelona regresó el gerente de Auto-Radio, don Lorenzo Cervero.

—Ha vuelto de Jaca la distinguida señora doña Rosa María Villar Fernández, con su bella sobrina Rosita.

—Han salido para el balneario de Cestona doña María de la Concepción Bernad de Bernad Partagás y sus sobrinos los señores de Baringo.

Desde allí marchan a Galicia. —Marcharon ayer a San Sebastián la respetable señora doña Luisa Soteras, viuda de Pamplona, y su bella hija Juanita.

—Acompañado de su distinguida familia ha marchado a Fuenterrabía don Andrés Rivera de la Portilla.

—Salió para Barcelona la bellísima señorita Ofelia Bádenas.

—Marchó a San Sebastián el culto abogado don Celestino Miguel.

POR DESAVENENCIAS

INCENDIO DE MIESES

En la partida “Cabezo Royo”, propiedad de Juan Gracia Expósito, vecino de Samper del Salz, en cuyo término está enclavada aquélla, se produjo un incendio de mieses, quemándose treinta y seis haces de avena, valorados en noventa pesetas.

El siniestro fué provocado por un hijo del perjudicado, llamado Germán Gracia Paesa, de 44 años de edad, soltero, jornalero.

Parece ser que existen desavenencias familiares entre padre e hijo y que éste tiene perturbadas sus facultades mentales.

NUEVO Y Suntuoso Edificio para la Tintorería de Polo, en Huesca

Esta Casa, que fué fundada en el año 1859 por don Cipriano Polo Abadía, hijo de un tintorero de Barbastro y después de llegar de Lyon, donde había practicado algunos años. En aquella época adquirió ya renombre regional, puesto que fué quien introdujo el tejido en géneros de seda, llamándolo "LA TINTORERIA DE SEDA", siendo afamados sus tejidos. En unos grandes calderos montados sobre un lecho de mampostería donde estaba el hornillo, en el que quemando "aliagas y leña de olivera" se hacía hervir el agua, que con fórmulas apropiadas compuestas de materias vegetales (palo campeche para el negro, flor de indigo otra) se obtenían los diversos colores para los merinos, bayetas, ceñidores y telas de seda.

Sobre el año 1890, ya regentada la Tintorería por don Pascual Polo Bailac, empezaron a llegar a España los colorantes de Anilina y a perfeccionarse tanto los procedimientos químicos como mecánicos, instalándose el vapor para calentar las calderas, más tarde el fluido eléctrico para fuerza motriz de las diversas máquinas, contando en aquella época con un taller y procedimientos de vanguardia en la industria tintorera de España. A raíz de la Exposición hispano-francesa celebrada en Zaragoza en el año 1907, fué elaborado por don Pascual Polo un muestrario de colores que fué premiado en dicha Exposición y años después el mismo muestrario fué presentado en un Congreso de Tintoreros celebrado en Barcelona, recibiendo los plácemes de sus colegas. Entonces ya se hacían todos los trabajos de tintorería con la máxima perfección, incluso la limpieza en seco, si que ésta no tan perfecta como ahora.

Hoy en Huesca, merced al impul-



El nuevo edificio para la Tintorería de Polo, de estilo moderno alemán.

so dado por el nieto del fundador, don Luis Polo Lázaro, pueden presumir de una industria montada como la primera en España.

Se ha construido un edificio estilo moderno alemán, dirigido por el competente arquitecto don José Beltrán y cuyo constructor es el conocido contratista oscense don Bernardino Oliván, donde se han instalado los talleres y dependencias de esta industria. A grandes rasgos, el edificio está construido enteramente de hormigón armado, consta de tres plantas y terraza, tanto en detalles constructivos como en la adaptación para la industria de tintorería han sido estudiados por el técnico director de la obra señor Beltrán, mereciendo la felicitación más efusiva.

La planta baja, dedicada entera-

mente a la industria que nos ocupa, tiene una superficie de quinientos cuarenta metros cuadrados y consta de tienda o despacho, situado en la parte de la calle de Lanuza, núm. 30; junto a éste, almacén, escritorios y vivienda para el portero. En el ala derecha (plaza del Justicia) están instalados los talleres, en una nave rectangular de 20 metros por 16 metros adosada a otra de 12 metros por ocho, con dependencias para almacén de productos, secadero (por aire caliente), instalación de calderas generadores de vapor, depuración de agua, carboneras, etc. Es de notar en los talleres la acertada distribución de los ventanales que rodean todo el local, dando una luz uniforme y potente. El arquitecto, al proyectar esta disposición de luces, ha tenido en

cuenta que para que un color o una mancha se vean bien es necesaria mucha luz, y para que sea más perfecto el trabajo y los operarios lo hagan en mejores condiciones es indispensable que la luz afiuya en todas direcciones y a una altura estudiada al efecto, para evitar que un operario pueda proyectar sombra a otro. El laboratorio está instalado junto a la batería de calderas, barcas y pilas donde se realizan las operaciones de teñido. Máquinas de planchar, aprestar, plegar; lavadora centrífuga, de secar, despolvadora, mesas, platinas, alambique, etc., están distribuidas de manera que las prendas en las que se está actuando pasen recorriendo los menores espacios, facilitando así el trabajo y haciéndolo más rápido.

En fin, los talleres de la Tintorería de Polo es una instalación modelo, donde no se ha omitido ni el más pequeño detalle para que el operario trabaje en buenas condiciones y así pueda servir al cliente, como ha sido siempre norma de esta Casa.

Como ya hemos indicado anteriormente, este soberbio edificio, orgullo de la industria oscense, ha sido construido por el prestigioso y conocido maestro y contratista de obras don Bernardino Oliván, quien ha puesto al servicio de esta magnífica obra toda enorme capacidad y dinamismo. Si no fuesen suficientes a demostrar su valía cuantas obras lleva realizadas, entre las que descuella el pabellón de tuberculosos de esta excelentísima Diputación, el edificio que acabamos de reseñar para la tintorería del señor Polo le colocaría a la cabeza de los maestros de obras de Huesca, por su inteligencia y escrupulosidad en el trabajo. Por ello está siendo muy felicitado.

Otros de los artífices que han cooperado a la realización de esta grandiosa obra han sido los jóvenes y simpáticos maestros pintores oscenses Bueno y Hermanos Arguis, quienes en la pintura y decoración de este edificio han tenido un completo acierto. Y no es esto sólo, puesto que en uno de sus salones han restaurado con maestría y arte insuperables un NEO de origen romano (se calcula que es una de las muestras primitivas de la industria del papel pintado), que tiene 22 metros de largo y una antigüedad de más de trescientos cincuenta años, y cuál será el esmero que estos grandes y jóvenes artistas han puesto en su ejecución, que por dicho NEO se han llegado a ofrecer hasta 20.000 pesetas. Nuestra enhorabuena más completa.

No podemos terminar esta crónica sin hacer especial mención de los talleres de calderería, fontanería y fumistería VALLES, que han sido los encargados de cuanto se refiere a saneamiento. Ellos han instalado los cuartos de baño y lavabos, la fontanería y toda la instalación industrial de los talleres de tintorería, máquinas de vapor, instalaciones de agua caliente y fría, calefacción, aparatos de benzol, etc. En suma, una instalación modelo en su clase, que justifica plenamente los repetidos triunfos de esta Casa, que lleva veinte años establecida y tiene sus talleres en la calle de Berenguer, 10, triunfo que hay que añadir a los últimamente conquistados con las instalaciones efectuadas en la conocida casa de don Mariano Torru y del HOTEL PIRINEO, hechas con todo el confort moderno.

ARTICULOS POR FIN DE TEMPORADA A PRECIOS BARATISIMOS
VENTA EXTRAORDINARIA DURANTE EL MES DE AGOSTO

EN

ALMACENES DE S. PEDRO, S. A.

SUCURSAL DE HUESCA

Fábrica de mosaicos hidraulicos

Vda. de C. Castells

Nuestros mosaicos se fabrican a una presión de 170 atmósferas, garantizando su solidez

Avenida Cavestany, 12 Teléfono 281 HUESCA

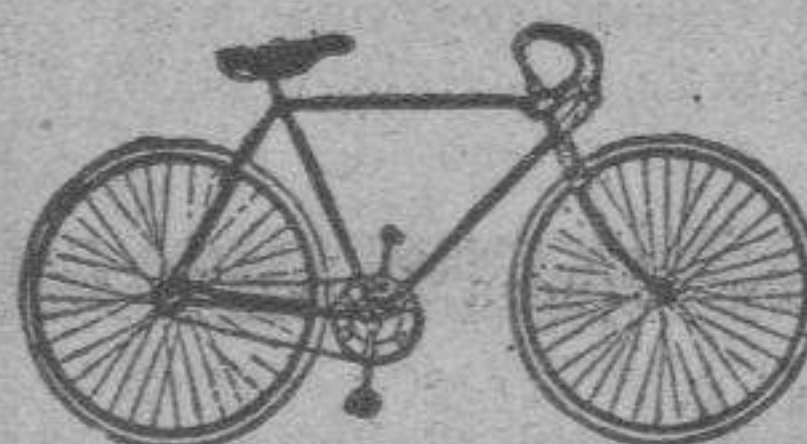
TUBERIA HIERRO FUNDIDO

Se venden 280 metros, de 3 metros cada tubo, 155 milímetros de diámetro, disponiendo hasta de 7.000 metros. Proposiciones de compra a D. Bonifacio García Menéndez. - GALLUR

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LE RECOMENDAMOS a V. LA BAYONESA LA MEJOR SASTRERIA 32 CERDAN 32



CICLISTAS

Especialidad en artículos de corredor

CASA MOSTAJO

Las mejores reparaciones. - Bicicletas de niño, niña y caballero. - Soberanía Nacional, 17 (esquina puerta del Carmen). - Zaragoza Sucursal en Galatayud

CHOCOLATES SOLANA

HUESCA

En Huesca recomendamos el

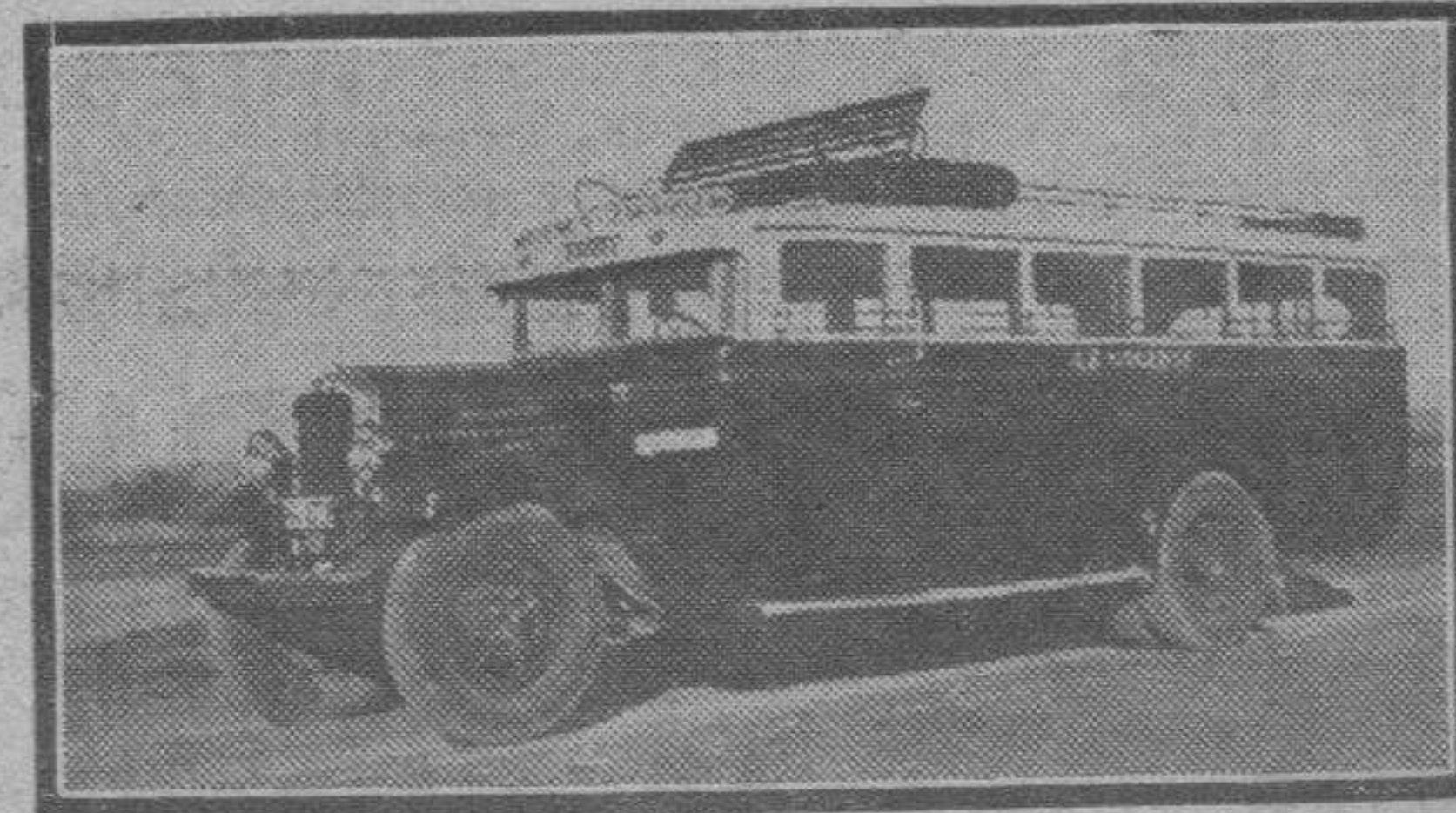
Hotel San Lorenzo

Recientemente reformado a todo confort moderno

Casa de gran confianza

San Orencio, 16 Teléfono 184

LA OSCENSE Autobuses de Huesca a Zaragoza



HORARIO

Salida de Huesca, a las 8'30	Llegada a Zaragoza, a las 10'30
" de " a las 18'00	" a " a las 20'00
Salida de Zaragoza, a las 8'00	Llegada a Huesca, a las 10'00
" de " a las 18'00	" a " a las 20'00

Billetes reducidos de ida y vuelta. Encargos a domicilio. - Administración en Zaragoza: Plaza Ariño (frente Hotel Universo), librería de Julio Marquinez. Tel. 4622

Gran Hotel Pirineos

Confort moderno - Precios moderados

Espléndido cubierto de restaurant a la carta y por cubiertos

Teléfono 261

HUESCA

De la vida local y en la Región

SERVICIOS SOCIALES

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Como oportunamente se anunció en la convocatoria que esta Institución publicó en la Prensa para otorgar las diecisiete becas y plazas subvencionadas en los sanatorios antituberculosos, se hallan distribuidas: siete completamente gratuitas, de las que disfrutaron las siguientes personas cuya condición social se detalla:

- Carmen Pérez Navarro, hija de viuda obrera.
- Domingo Guíu Catalán, obrero impresor.
- Pilar Liarte Aparicio, hija de matrimonio obrero.
- Pedro Pallarés Grau, hijo de obrero sin trabajo.
- Dolores Paricio Guardia, esposa de obrero.
- Carmen Mendieta Elizaquibel, hija de viuda obrera.
- Aurora Bendicho Ortega, esposa de guardia municipal.
- Ocho plazas subvencionadas con las dos terceras partes de pensión, ocupadas por:
 - Sebastián Llop Vilá, obrero ferroviario.
 - Fabián Latorre Embarba, obrero ebanista.
 - Ángel Martínez Calpe, obrero.
 - Urbano Carriquirri Serrano, obrero de la alimentación.
 - Manuel Villalba Lapidra, empleado de la recaudación de contribuciones.
 - Concepción Santaacruz Broto, sus labores.
 - Ascensión Gracia Lázaro, sirvienta.
 - Alicia Maicas Muniesa, hija de médico rural.

Y dos plazas subvencionadas con la mitad de pensión:

- Pascual Clemente Aguado y César Ruiz Meléndez, estudiantes.

Esta Institución adjudicó las plazas atendiendo a las bases previamente fijadas de acuerdo con el espíritu de sus Estatutos y Reglamento, sintiendo que sus limitadas posibilidades por el año actual no le hayan permitido extender a mayor número de personas estos beneficios de cura sanatorial, que se halla dispuesta a extenderlos cuando a través del tiempo adquiriera mayores recursos para estos fines.

También esta Institución se complace en dar los nombres de los niños que forman la colonia infantil de verano, establecida en Boltaña, que alcanzará, en las dos etapas en que se halla dividida, el número de cien colonos.

Primera etapa

José Alegre Landa, Manuel Andrés Lacosta, Mercedes Baringo Gracia, José Biarge Lera, Pilar Blasco González, Concepción Blasco Monge, Bertina Bueno Soria, María Luisa Cerdán Antofañanzas, Pilar Clemente

Giménez, Asunción Coca Escalera, Purificación Comín Comín, Alicia Comín Giménez, Margarita Corral Matilla, Sara Diago Magallón, Alejandro Domingo Vázquez, Carmen Domínguez Díez, Ernesto García Pérez, Conrado Gascón Aguirre, José Gascón Espallargas, Joaquín Giménez Traín, Mercedes Giménez Jou, Vicente Gracia Dueñas, Luisa Gracia Martín, Dolores Gracieta Lezcano, Petra Hernández González, Josefa Huidi Lalana, Pilar Juste Daga, Jesús Laguardia Alonso, Eugenio Lana Gracia, Carmen López Carrillo, Félix López Ylago, Carmen Luna Usón, Leonor Luna Vinué, José Marcó Faló, Tomás José Monforte Alcubierre, Francisco Monterde Lázaro, Ángel Morera López, María Pardo Román, Julián Penón Casamayor, Agustín Porcal Martínez, Francisco Redondo Peiro, Antonio Rodríguez Lamarca, Ester Romeo Liarte, Blanca Royo Atance, Antonio Sanjuán Güez, Federico Santacristina Tabuena, Antonio Sarria Chueca y Armando Sisqués Ibáñez.

Segunda etapa

Francisco Aguilón Calón, Ana Ainaga Aznar, Arturo Alaver Oliván, Rafael Andrés Lancina, Crescencio Arrieta Serrano, Eugenia Belenguer Ibáñez, Alicia Berbegal Planas, Alberto Biendicho Crespo, Pilar Blasco Semper, Mercedes Bravo Fló, Juan Antonio Casamián Torcal, Pilar Cepero Lafuente, Araceli Embid Pablo, Alfonso Escanero Bailo, Marina Escudero Sevil, Gregorio Estella Falcón, Antonio Ferrando García, Rosario Ferrer Morer, Victoriano García Pérez, José Giménez de los Mártires, Pilar Gimeno Taules, Concepción Gracia Zaldueño, Pilar Guíu Sierra Gloria Invernón Valero, Aurora Lahoz Valero, Cristina Lambea Pérez, Pilar López Gracia, Pilar Marquetá Naudín, Luisa Martín Salueña, Lucía Martínez Gómez, Ascensión Maza Viñuales, Felisa Morales Guillén, Guillermo Mur Arán, Tomás Muro Latorre, Luis Nápoles Villarroya, Vicente Orleán García, Fernando Oto Algarate, Julián Palomera Anel, Francisco Pascual Visús, Josefa Peña López, Consuelo Rivera Beltrán, Cecilia Román García, Petra Roy Pinilla, Irene Ruiz Cerdán, Germán Segura Alcañoz, Josefa Sierra Salsench, Manuel Tomás Arqued, Josefa Tomás Gómez, María Victoria Trasobares Soria y Luisa Villanueva Grao.

Todos estos son niños de familias modestas entre los imponentes de esta Institución y seleccionados por la sección médica.

LA VIDA MUNICIPAL

LA IMPORTACION DE CARNE

Don Manuel Baile, acompañado de una comisión del Gremio de expendedores de carnes, visitó al alcalde para presentar un escrito relacionado con la importación de carne en trozos.

El señor López de Gera escuchó los razonamientos que le expusieron y prometió a sus visitantes que de ese asunto se trataría en la primera reunión que celebre la Comisión de Abastos, a la que se convocarán representaciones de los gremios de carniceros y ganaderos.

PETICION DE UNA BECA

El joven violinista Eduardo Arguedas Villarroya estuvo también en la Alcaldía para ofrecer su concurso artístico en lo que se creyera necesario, rogando a la vez que se viera la posibilidad de concederle una beca del Ayuntamiento para poder continuar sus estudios musicales por haber terminado la que ganó en oposiciones de la Diputación provincial.

LOS NIÑOS DEL CENTRO ARAGONES DE VALENCIA OBSEQUIAN A LOS DE LAS COLONIAS ESCOLARES ZARAGOZANAS

El presidente del Centro Aragonés de Valencia ha dirigido al alcalde un cariñoso telegrama comunicándole que una comisión de dicho Centro obsequió con meriendas a los niños que componen la colonia escolar que veranea en Malvarrosa.

LA JUNTA DE FESTEJOS DEL BARRIO DE SAN JOSE INVITA AL ALCALDE

La Comisión de Festejos del barrio de San José ha invitado al alcalde a las fiestas que celebran los días 25, 26, 27 y 28 del corriente mes, solicitando a la vez la concesión de tablados, gallardetes, etc.

El alcalde del barrio de la Cartuja Baja ha hecho ya misma invitación para las que celebrará dicho barrio los días 16, 17 y 18 de este mes, interesando también la concesión de tablado y riego.

El señor López de Gera, complaciendo tales deseos, ha ordenado que se atiendan esas peticiones.

DESTINADO A LA SOLUBILIZACION

La Inspección Sanitaria de Abastos ha destinado a la solubilización un cordero, una oveja, 240 kilos de pescados, 773 kilos de frutas, 98 huevos y un conejo, y a la venta a bajo precio seis ovejas, un cordero y un cordero.

DEL GOBIERNO CIVIL

LO QUE DIJO EL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Otero Mirelis, recibió ayer a los periodistas, dándole cuenta de su breve viaje a Madrid.

Según manifestó el señor Otero, en Zaragoza se siente la necesidad imperiosa de reorganizar las plantillas de Policía, por exigirlo así la topografía y el número de población.

Interesa sobremanera crear los servicios de Vigilancia por barrios o distritos y para ello se precisa la ampliación del Cuerpo de Vigilancia.

El señor Otero, a tal fin, ha presentado al ministro de la Gobernación un proyecto redactado de acuerdo con el comisario de la Brigada Social.

También se ha ocupado el gobernador de la necesidad de alojar convenientemente a las fuerzas de Asalto.

El señor Otero trae una buena impresión de su viaje y espera que sus peticiones sean atendidas totalmente en plazo inmediato.

DE JACA

El S. I. P. A. ha proporcionado un Museo Románico

Dos días buenos, sin calor. Al tercero, la tormenta descarga y hétenos con frío propio de otoño.

Así va transcurriendo este verano que sólo por el nombre lo es, y, al darse lo apuntado, no cabe distracción, ni paseo, ni festejo al aire libre. Así andan los veraneantes, alicados y protestando, si bien les puede servir de consuelo el que también los indígenas nos sentimos molestos con tiempo tan desapacible y pensando que dentro "de unos días" volveremos de nuevo a los esquiadores, a la calefacción y a la vida casinil. ¡Paciencia, amigos!

Ello no obstante, todavía hay algo merecedor de ser publicado y a ello voy, comenzando por la inauguración efectuada el pasado domingo del Museo Románico, instalado en el antiquísimo convento de las Benedictinas.

El S. I. P. A., tras no pocos trabajos, ha logrado su intento y proporcionado a Jaca un elemento valiosísimo para que su nombre sea conocido en el mundo del arte, que desde ahora cuenta, aparte de su magnífica remozada catedral, con esta joya estimadísima como es el Sepulcro de Doña Sancha, del siglo XI.

El arquitecto señor Borobio ha sido quien proyectó los locales donde instalar con ese magnífico sepulcro los distintos capiteles de igual época y la pila bautismal, que, propiedad de doña María Torres de Rodríguez-Mourelo, han pasado a ser objeto de la admiración de los inteligentes, rasgo muy agradecido por cuanto vale y significa, así como otras bellísimas piezas adquiridas por el S. I. P. A., por acuerdo del Ayuntamiento de Santa Cruz de los Serós, pueblo este donde estuvo el sepulcro hasta el día XVI, fecha en que fué trasladado a Jaca.

Con gran solemnidad el señor obispo, doctor Villar, bendijo los locales del nuevo Museo, siendo muy favorablemente comentado el discurso que pronunció, lleno de erudición. Poco más tarde tuvo lugar la inauguración oficial, a la que asistió, con el Ayuntamiento, gran número de distinguidas personalidades invitadas.

El señor Cidón, hombre culto, inteligente y comprendedor, al que tanto debe el S. I. P. A., leyó unas cuartillas explicando la génesis del Museo que iba a ser puesto a la admiración del público y la comitiva contempló los distintos objetos artísticos que en él figuran.

Jaca debe sentirse satisfecha y obligada al S. I. P. A., pues si su

nombre cruzó las fronteras merced a la Residencia de Estudiantes, será también conocido por ser sitio guardador de esas reliquias, cuyo conocimiento tanto interés despertará entre los amantes del arte románico más puro.

El Casino de Jaca quiso obsequiar a los coroneles que en crecido número han venido en viaje de prácticas y, a tal fin, organizó un baile de gala, que estuvo concurridísimo, quedando los festejados altamente satisfechos del honor que se les dispensó.

Las conferencias que regularmente venían celebrándose en el Teatro, organizadas por la Residencia de Estudiantes, fueron este año suspendidas.

Una de las razones que seguramente dictaron tal medida fué que, al ser el público muy heterogéneo y tan diversas las materias tratadas, difícilmente se lograba una común atención.

Bien suspendidas están. Realmente, de lograrse el efecto que se pretendía de conseguir que el público se saturase de ciencia, difícil fuera la misión de cuantos tienen obligación de difundir su cultura profesional, pues que cualquier vecino hubiera resultado una enciclopedia y su discusión para un Ateneo mejor que para una ciudad tan pequeña como la nuestra.

De todos modos, la labor divulgadora, con gran acierto, tiene lugar en el salón de conferencias de la propia Residencia, siendo el señor Herrero García el encargado de dar un ciclo de conferencias que se ven muy concurridas y que tienen muy marcado interés.

También don Luis Isábal nos deleitó con unas charlas días pasados, siendo muy aplaudido y encomiada su actuación al destinar el producto de lo recaudado a un fin tan loable como la Cantina escolar.

Y hasta otro día. — DUMAS.

AVISO IMPORTANTE

Por fin de temporada la Casa Pirineo hace grandes descuentos en sus acreditadas nevadas
SANTA CRUZ, número 8

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 pts. - Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA "GOYA", DE ZARAGOZA

INTERNADO OFICIAL

Máximo confort e higiene.—Magníficos patios y jardín.—Frontón.—Habitaciones individuales.—Calefacción Central y agua corriente en todas ellas.
Los alumnos internos serán oficiales y asistirán a las clases del Instituto "Goya".
Pensión económica.

Director: D. BENJAMIN TEMPRANO TEMPRANO
Catedrático de latín de dicho Instituto

Para informes y solicitudes dirigirse al director del internado en el Instituto "Goya".
El internado podrá visitarse desde el 1.º de septiembre próximo.

BAR ROJO Y BLANCO

Billares - Vinos - Licores - Café Expres
La Casa de los bocadillos y cerveza bien tirada

FELIPE BARRIO

Berenguer, 2

HUESCA

GARAGE CENTRAL

Concesionario general Motors Peninsular

Jesús Garasa Abizanda

Talleres mecánicos. - Venta de accesorios

Fatás, 6, y Roldán, 2. - Teléfono 196

HUESCA

FACETAS DEL CINEMA

Las Comisiones Arancelarias

Durante la época en que Gordón Ordás regentaba el Ministerio de Industria y Comercio, apareció un buen día en la "Gaceta de Madrid" un decreto derogando—en justo castigo a su ineficacia completa— la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones, aserto que llegaba a demostrarse después de infinitos "resultandos" y "considerandos".

Quizá fuera el más importante de todos éstos—donde veíamos la galanica con que el ministro levantaba en peso la vetusta organización para lanzarla al panteón del olvido— aquel que se refería a que la Junta estaba integrada por las más diversas representaciones de la producción nacional, y a que las normas de su actuación, mediante asambleas deliberantes para el examen de los asuntos sometidos a su conocimiento, no sólo producía la lentitud inherente a la dificultosa movilización de la totalidad de las expresadas representaciones, sino que las mismas estaban obligadas a actuar conjuntamente en cuantas materias hubieran de estudiarse por la mencionada Junta, aunque aquéllas no fuesen de la propia competencia de los elementos reunidos.

En sustitución de este organismo caduco—que el Gobierno provisional de la República debió sepultar—se crearon las Comisiones Arancelarias, formadas con representaciones directas de los distintos ramos de nuestra producción, y, hace pocos días, el 14 de julio último, con firma del señor Irujo, se convoca a todos los productores para que, agrupados por secciones en las Cámaras de Comercio, designen sus representantes, los que habrán de elaborar, en no muy lejana fecha, el nuevo arancel que España necesita.

Entre las diferentes actividades que se convocan de la producción patria para que nombren sus representantes—llamados delegados colaboradores—figura la industria cinematográfica en la Sección Quinta, y de ahí nuestro explicable alborozo al comprobar la conquista alcanzada por la producción indígena de películas y aparatos, que en adelante podrá ya intervenir con voz y voto en la confección de las tarifas arancelarias, a las que se podrá llevar la experiencia adquirida por lo realizado en otros países—Francia, Norteamérica, Italia, Inglaterra, Alemania, etc.—cuya aplicación nos servirá para garantizar cumplidamente la producción cinematográfica que ahora se inicia, y que hay que defender por todos los medios a nuestro alcance.

Al registrar esta gratísima noticia que sirve de aliento y estímulo a los que venimos luchando sin flaquezas desde la celebración del Congreso Hispanoamericano de Cinematografía, tenemos el deber de consignar que, aparte de hacer buenas películas, son indispensables leyes que las amparen, para evitar que nuestra incipiente producción caiga vencida por la competencia avasalladora de las editoras extranjeras.

FERNANDO VIOLA

pretado por la bailarina china Sylvia y los dos Dellau, y las revistas militares, la manifestación, la iluminación de la capital, etc., de las fiestas de mayo.

"Prince de Minuit", la opereta que protagoniza Henry Garat, bajo la dirección de René Guissart, está ya lista para el montaje.

Prosigue en Hollywood la toma de vistas de "El mundo en marcha", en el que son principales intérpretes Madeleine Carroll, Franchot Tono y Reginald Deny.

La modalidad comercial de las relaciones cinematográficas franco-italianas va por camino satisfactorio. La nueva Casa Helios-Film, financiada por elementos de ambos países, ha comenzado a rodar el primer rollo, bajo los mejores auspicios, en los estudios de Milán. De este film, al que aún no se ha fijado el título, se harán tres versiones. Los protagonistas son el célebre actor dramático italiano Zacconi y Tatiana Pavlova. Anatole Litwak será el director.

PRISMAS

Risa para todo el año

Sí, a veces el cinema es inhumano. Pero su inhumanidad es tan corriente, se ha familiarizado tanto con la sensibilidad del espectador, que esta inhumanidad del cinema se acepta con carcajadas.

No tema el lector. No nos vamos a colocar en un plano trascendentalista y suntuoso. No merece la pena. Pero no nos resistimos al comentario.

Cinema y teatro—nos hemos de quedar exclusivamente en lo que afecta al cinema— con frecuencia—explica fácilmente esta frecuencia la comodidad del recurso— busca la gracia de una situación a costa de una sordera, de una miopía, de una tartamudez, de cualquier otra índole de defecto físico. Se procura buscar un tipo que aporte al film la gracia de su desgracia. Y ya está. La anécdota sale sola de una pierna torcida o de unos labios torpes. A lo largo de todo un film el pobre defectuoso es el apoyo máximo de la comicidad.

Es algo de pésimo gusto, ya que no de miseria espiritual. Con nosotros—que no somos damiselas ni carmelitas— el afán humorístico del director fracasa estrepitosamente. Después de insultarle para nuestros adentros, optamos por reírnos bien, a gusto, de su imbecilidad. Nos reímos también de la imbecilidad consistente del público, que se ríe con estas cosas.

De esta nuestra risa personalísima ha nacido espontáneamente una idea maravillosa. Un haz de estos directores cretinos y de este público—pobrecito él, por otra parte— podría nutrir un reparto para una película de risa verdaderamente excepcional. Sería un estupendo manantial de risa. Risa para todo el año. No sería necesario inventar anécdotas ni argumento. Seguir paso a paso, secretamente, sus vidas y traerlas a la pantalla. Compulsar su intimidad en relación con el nivel espiritual que revelan sus risas. Nada más.

¡Con qué fe acariciamos esta idea! No desesperamos de poder llevarla a cabo. De todas formas celebraríamos que un director, un director de verdad, se nos anticipase. No le discutiríamos la paternidad de la idea. Y como un cualquiera iríamos al cine, a reírnos bien, a reírnos a gusto, viendo en la realidad lo que ya nos decían las otras risas.

PIF

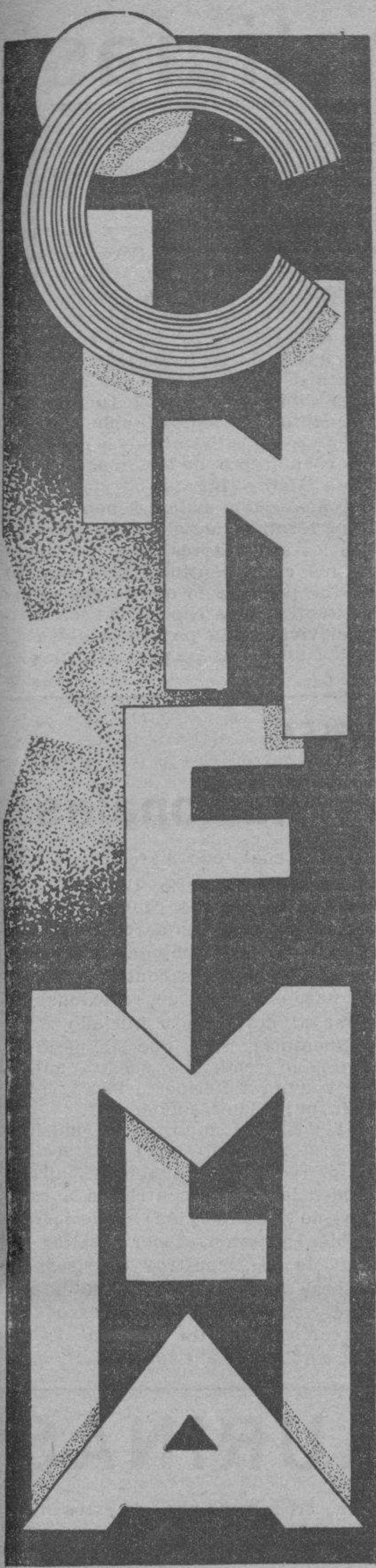
CINEMA GOYA

TODOS LOS DIAS CAMBIO DE PROGRAMA

HOY

VIVAMOS HOY

Por JOAN CRAWFORD y GARY COOPER



POLIORAMA MUNDIAL

Nils Asther, Pat Peterson, Harry Green y Henry B. Walthill son los principales intérpretes del nuevo "film" de la Fox, "Serenade", que recoge uno de los episodios de la vida de Schubert.

La "estrella" más joven de la Fox, Shirley Temple, ha sido elegida para desempeñar uno de los más importantes papeles en "Angel Face".

Las Asociaciones de directores ingleses gestionan que los cinemas cierren para el verano, durante quince días, en toda la nación. En Norteamérica la clausura anual es de dos meses. Hasta ahora, en Europa, no se había adoptado esta medida de cierre general.

André E. Chotín va a realizar en breve una comedia militar, según original escrito expresamente para la pantalla. La música será de Billy Colson.

Bajo la dirección de Jack Raymond, Marye Glory rodará, en Inglaterra, "La vía láctea", de Alfred Savoir.

Gloria Swanson hará su reincorporación al cinema en una película para la Fox.

A fin de verano la Mejrhone-Film, de Rusia, lanzará un "film" documental sonoro, en color, que recogerá una colección de las mejores pinturas, afiches de propaganda y esculturas; una descripción cinematográfica de la vida de la Georgia soviética, un número de danza inter-



Una interesante escena de la típica y castiza película madrileña "Una morena y una rubia".

Hechos y figuras de nuestro cinema Figuras que desaparecen: Marie Dressler

Rafael Arcos, que como es sabido es director de una nueva firma cinematográfica española, acaricia entre sus proyectos, para el futuro, el siguiente: la versión cinematográfica de "Don Juan Tenorio".

Según Arcos, la obra de Zorrilla tiene unas espléndidas posibilidades cinematográficas.

La versión habrá de hacerse a base de incrustar en el celuloide la totalidad de la parte literaria de "Don Juan Tenorio".

Se llevan muy adelantados los preparativos para el rodaje de "El desaparecido", del que será principal intérprete Enrique Rambal, el popular actor.

Recientemente han estado en Zaragoza don Juan Palleja y don Antonio Craciani, este último director de la cinta. Su viaje ha obedecido a la necesidad de elegir lugares adecuados para rodar distintas escenas en la capital aragonesa.

Respecto al principal papel femenino, Meyler Films, la casa editora, está realizando gestiones cerca de Maruchi Fresno.

El Comité de Cinema de la Generalidad de Cataluña ha seleccionado varias películas, realizadas por amateur, para remitirlas a la Exposición Internacional de Cinematografía de Venecia.

Tras una larga labor en los estudios americanos, ha regresado a España el notable barítono Rosei.

En Madrid han comenzado los trabajos preliminares para la filmación de una película titulada "Canción de primavera", bajo el control de un importante grupo financiero.

En los estudios de la C. E. A. se realizan intensamente los preparativos para comenzar el rodaje de los interiores de "La Dolorosa", ya que la toma de vistas de exteriores está totalmente terminada.

Después de breve estancia en Nueva York, donde han sido agasajadísimo por elementos españoles y yanquis, han continuado su viaje hacia Hollywood Catalina Bárcena, Gregorio Martínez Sierra y Enrique Jardiel Poncela.

nuevos estudios Cine-Arte, está preparando una serie de interesantes documentales españoles.

Ultimamente ha terminado el rodaje de un rollo cuyo motivo principal son las perspectivas del Retiro de Madrid.

Cuando esté terminada la confección de la película que en la actualidad se rueda en Estudios Ballesteros, de Madrid, titulada "Un hombre miró a una estrella", comenzará el rodaje de "Diez veces millonaria" bajo la dirección de Pedro Busch.

El día 29 del pasado mes dejó de existir un artista estimable: Marie Dressler. Esta nueva pérdida en el firmamento de Hollywood implica la desaparición de una actriz de carácter, de fuerte personalidad, inigualada en su buen dominio de la expresión. En la actualidad Marie Dressler ocupaba merecidamente el primer puesto en el grupo de actrices de su especialidad. Tan alto supo colocar su prestigio que es una de las pocas actrices de edad que han podido sobrellevar la responsabilidad indiscutible de un primer papel, de un papel central único. Su labor, una vez resueltos sus primeros pasos, casi anónimos en el cinema, se destacó en los últimos años con brío y gallardía.

Buen arte, sin estridencias, el de Marie Dressler, hizo de ella, para el público, un modelo de simpatía familiar, de mujer buena que se admira con respeto y con cariño. Acaso su único lunar fue un ligero exceso de teatralismo.

Descanse en paz la buena Marie Dressler, la malograda "Ana, la del remolcador".

GACETILLAS

HOY, "UN LADRON EN LA ALCOBA", LA GENIAL SUPERPRODUCCION DE LUBITSCH, EN SU VERSION ESPAÑOLA, HABLADA POR DOBLES

Salón Doré. — ¡Recordáis "Un ladrón en la alcoba", la genial película del gran director alemán Ernst Lubitsch? Pues es esta irreproachable creación de Kay Francis, Herbert Marshall, Miriam Hopkins y Charlie Ruggles, la que se anuncia para hoy, en su versión española, por dobles, en el Doré.

"Un ladrón en la alcoba" es siempre peligroso... puede robar las joyas o... el corazón de una mujer. Y sobre este tema, sugestivo e interesante, Lubitsch ha dirigido este film Paramount, que hoy, una vez más, volverá a llenar de distinguido público este confortable Salón Doré.

Cinema Goya. — Es criterio de la Empresa cambiar el programa a diario, para que el público pueda saborear las grandes producciones.

Hoy se reprisa la creación de Joan Crawford y Gary Cooper "Vivamos hoy", un acierto en la interpretación y en la técnica.

Mañana, sábado, se proyectará "Queremos cerveza", el gran éxito cómico de Buster Keaton y Jimmy Durante.

Y el domingo se proyectará la película de las "estrellas", que es "Vuelo nocturno".

Frontón Cinema. — Hoy se presentan al público del Frontón Cinema las bellísimas artistas españolas Consuelo Cuevas y Raquel Rodrigo, geniales intérpretes de la película "Una morena y una rubia".

Tanto Consuelo Cuevas como Raquel Rodrigo hacen un derroche de facultades en esta producción netamente española.

Vea hoy "Una morena y una rubia", o mañana por la tarde, porque en la noche del sábado tendrá lugar

FRONTON CINEMA

HOY

Una película española de calidad.

Destacados valores artísticos

UNA MORENA Y UNA RUBIA

Cine verdaderamente típico madrileño

Amor, celos, frivolidad, inconstancia y sacrificio

Por

CONSUELO CUEVAS RAQUEL RODRIGO y CONCHA CATALA

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

ARBITRARIEDADES

EL PRECIO DEL PAN

la formidable velada de boxeo de que se habla en otro lugar de este número.

DE TELÓN AFUERA

El gran sainetero Carlos Arniches, que se hallaba veraneando en Los Molinos, se puso gravemente enfermo y tuvo que ser trasladado rápidamente a Madrid.

Celebraremos su total restablecimiento.

La Compañía Ladrón de Guevara y Rivelles está actuando en el teatro Nuevo, de Vitoria, con gran éxito.

Con esta pareja están actuando Carmen Ortega, Manuel Soto y Paco Alarcón.

Los éxitos se cuentan por funciones.

Los hermanos Quintero se encuentran en La Coruña, y están siendo agasajadísimos.

La Compañía de Arturo Serrano, que se halla actuando en el Gran Cinema, de Santander, anunció la representación de la comedia "¡Caramba con la marquesa!" Los autores prohibieron la representación. El público armó un gran escándalo. El gobernador, Empresa y representante de la Sociedad de Autores hicieron gestiones, que no dieron otro resultado sino cambiar la obra por "Mi distinguida familia".

El público, como siempre, el pagano, y en vista que hacía mal tiempo soportó el cambio de la obra.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Paddy, lo mejor a falta de un chico", por Janet Gaynor y Warner Baxter. Hablada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré. — "Un ladrón en la alcoba", por Kray Francis, Herbert Marshall y Miriam Hopkins. Hablada en español, por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. "La novia de Escocia", por Marta Eggerth.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Una morena y una rubia", por Consuelo Cuevas, Raquel Rodrigo y Concha Catalá. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Vivamos hoy", por Joan Crawford y Gary Cooper. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

EN LA PLAZA DE TOROS

El espectáculo de "El Empastre"

Una presentación más y un nuevo éxito que anotar en el haber de este simpático "Empastre".

El comienzo fué la lidia de un eral de la ganadería de Sánchez Lama, a cargo de los graciosísimos Charlot, el clown torero y Laurelito, que hicieron toda clase de gracias de sal gorda con el novillo, cosechando abundantes aplausos.

Seguidamente tuvo lugar la parte seria, que corrió a cargo del novillero Pedro Montoliu, quien despachó dos novillos erales.

Al primero le propinó una delantera y acabó con un descabello.

A su segundo, después de lancearlo bastante bien y con algo de estilo, le puso medio par y uno entero, malos. Con la muleta le dió buenos pases de rodillas y de pecho que le valió el que la música le acompañase. Acabó con el novillo con dos pinchazos, tres intentos de descabello y uno que dió fin. El público le premió con palmas.

Por último se presentó la magnífica banda de "El Empastre".

Ejecutaron sus componentes dos "pout-pourrits" y los acordeones-armónicos las "Czardas" de Monti y una malagueña que les valió una ovación.

Se vieron obligados a ejecutar dos composiciones más.

Finalizó el espectáculo con la lidia de un becerro, con toda clase de trucos graciosísimos, que el público ovacionó.

El vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo debilitado.

Leemos que la Comisión provincial reguladora de los precios de las harinas y el pan tienen acordados los siguientes tipos de cotización:

"Para las harinas en toda la provincia, 65 pesetas los 100 kilos con envase y puestas en tahona.

Para el kilo de pan familiar, en la capital, 60 céntimos.

Para el kilo de pan familiar, en los pueblos, "65 céntimos".

Esto es monstruoso. Es un secreto a voces que el agricultor modesto—que son los más—vende su trigo en los meses de agosto y septiembre por el precio que le quieren dar y luego queda reducido a un consumidor como otro cualquiera que no sea labrador. Y no valen tasas ni pamplinas; mientras al agricultor no se le proporcione cultura social para que disciplinado y unido a sus convecinos haga él, por su propio esfuerzo, valer sus derechos. Todas esas monsergas de tasas resultan en el campo la mentira más inocente.

Pues bien; a este pecador que cometi6 la torpeza de cultivar trigo se le dice: "Ahí tienes una enormidad de literatura segada por los periódicos—el labrador no lee la "Gaceta". No vendas tu trigo a más bajo precio que el de la tasa; a cambio de esa poesía tienes que pagar el pan del trigo que cultivaste a "65 céntimos" kilogramo.

Esos que no labran, ni siembran, ni cavan, ni riegan, ni trillan y que llevan las manos muy lavadas, cortadas las uñas y aun pintadas; esos que, algunos, no saben de qué se fabrica el pan que comen, pagarán solamente 60 céntimos por kilo.

¿Y eso? Es que la ciudad manda, y... a obedecer tocan.

Deja, pobre hombre, de ser labrador; comerás pan barato y quizá llegues a mandar.

¿Así queremos descongestionar las ciudades? ¿Así queremos que el campesino ame a su terruño y sienta el orgullo de su profesión? A huir, a huir del campo es a lo que le forzáis: así reclutaréis masa al enorme ejército de parados. Del medio millón de nuestros obreros parados 250.000 son campesinos.

Dice el muy ilustre sociólogo don Severino Aznar: "El pan barato de hoy es pan mojado con gotas de hiel..." Si tenemos, pues, barato lo que la tierra produce es a costa de la mísera vida de los obreros. Los obreros nos regalan parte de su pan. Para que nosotros comamos abundante y triunfemos, ellos se mueren de hambre... Las generaciones del siglo XXI dirán: Y ¿cómo toleraban eso nuestros antepasados? Sacrificar así unos hombres a otros. ¿Cómo lo creían civilizador, democrático y

cristiano? Pero no serán discretos si nos acusan simplemente de injustos. Más que injustos somos un poco bárbaros. Despoblación y colonización.

El campo no tiene otro patrono que sus productos, a éstos es a quienes tiene que pedir sueldo: a sus productos, y como tal, a quien los consume, que es la ciudad. Que los pague más caros. Así habrá aumento de sueldo en los trabajadores del campo. Y conste que el labrador que cultiva fincas propias o en colonia es tan obrero como el del salario. Puestos en el corte no conocerás, lector, quién es el amo o el peón: son obreros los dos.

Ahora a este obrero, dueño del granero, se le dice: Tú pagarás el pan de tu trigo cinco céntimos más caro que aquel ciudadano que se dedicó a cobrar la contribución. Bonita manera de cobrar al labriego tales verborreas de discursos y artículos literarios que por los cuatro puntos cardinales sueñan.

Y no se nos objete el que el campesino se surte de su pan—ni de otras mil cosas que el campo produce—sin que en él tomen parte los intermediarios.

El campo ya no es lo que era. No se siembra un solo predio de cáñamo; la poca lana que de sus ya casi perdidos ganados saca va desde la oveja al almacén del traficante. No se encuentran una agramadera, unas cardas, una rueca, un torno de hilar ni para poderlos guardar en un museo de antigüedades. Se han hundido todos los hornos domésticos y de pan cocer; por innecesario se ha suprimido el gato—los ratones no tienen pelo de tontos—, ya que la despensa está vacía; se ha hundido o se ha transformado en elegantísima sala de maquillaje—infección señoril—, donde se pintan los papás, las mamás, los hijos y las hijas. Todo, todo tiene que venir del comercio de tejidos, de ultramarinos, de la frutería, de la carbonería, de la carnicería, del gaste, de la modista, de la "panadería", de la barbería, del zapatero, de la taberna aristocrática

(café), y de la democrática (turismo).

Y el campo ya no necesita graneros, molinos, ni bodegas; desde la era, la viña o el olivar van los productos del campo a los almacenes del nuevo castillo feudal. El "trust" operante — la ciudad — es dueño de toda la producción española: acapara, raciona y pone precios. Al cultivador no se le pasan los productos; los tiene empeñados desde el año anterior. La deuda es el fantasma del campo.

Las mulas están de enhorabuena; ya no trillan ni—en varios casos—acarrear la mies. Las máquinas van al monte y trillan; el trigo va desde el monte a la estación del fe-

rocarril. La paja se queda en el monte; ya inventará algo la industria para que se alimenten las mulas o para suprimirlas por innecesarias.

¿Y si estas máquinas fuesen máquinas cooperativas? Pero, no, no; son máquinas capitalistas; que aun haciéndose la ilusión de que son dueños de ellas unos trabajadores que así explotan, el verdadero señor de ellas y de los trabajadores es el Banco de la ciudad. Y por este servicio cobra el Banco el 10 por 100 de cuantos artículos trilla. Ve ahí, lector, cómo se ha vuelto a poner en vigor el quinto mandamiento de la Santa Madre Iglesia.

Todos estos males tienen una y única fórmula que al campo salvará: Que los agricultores de la provincia paguen cinco céntimos más caro el kilo de pan que lo que lo pagan los habitantes de la capital. Así da gusto el vivir en la paz de la aldea.

S. RAFIN CUENCA

UNA ASAMBLEA

A los maestros nacionales

Con una grandiosa concurrencia, nunca vista en Asociaciones del Magisterio, ha tenido lugar la asamblea anunciada en la Escuela Normal, donde se puso de manifiesto el entusiasmo y criterio unánime de luchar sin descanso hasta lograr la fusión de todas las Asociaciones del Magisterio nacional.

En la reunión se expuso con toda claridad y valentía la idea de ir a la constitución de una Asociación única y exclusivamente defensora de los intereses morales y económicos del Magisterio.

Dióse cuenta y lectura de algunos puntos de un folleto que en su día será remitido al mayor número posible de compañeros.

El triunfo fué de tal elevación moral y de compañerismo que en gran número aportaron en aquel momento la cuota de tres pesetas que la misma asamblea acordó con objeto de iniciar la propaganda.

Por lo cual todo maestro que posea espíritu de clase, que vibre en él el deseo de una pronta y justa reivindicación y sienta rebeldía ante la serie no interrumpida de atropellos que se cometen contra la clase, no puede menos de reflexionar y unirse al movimiento iniciado.

Esperamos, pues, que sin pérdida de tiempo remitiréis vuestra adhesión y cuota a Heriberto Pérez, calle de Joaquín Soler, número 11.

Al mismo tiempo esta Comisión preparatoria expresa su satisfacción por el resultado obtenido y felicita a todos los que concurrieron a este acto de dignificación profesional; también queremos hacer resaltar el gesto de los maestros oscenses al nombrar un representante, que informó de los trabajos allí realizados y que compartimos los maestros de esta asamblea.—La Comisión.

NOTAS TAURINAS

PESE A LA CRISIS, PESE A TODO

No nos atrevemos a decir que hay en España crisis económica. Más bien nos parece que la gente que tiene dinero tiene también un miedo terrible, insuperable a quedarse sin él. Lo mete en la caja y sólo saca de ella lo imprescindible para su vida cotidiana.

Decimos esto porque este año se dan muchas más corridas de toros que jamás.

Demostración: Ortega ha contratado, hasta ahora, ciento siete corridas!

Cinco más que Belmonte en su año de grandeza.

El "paletó" supera todos los límites conocidos.

"DOMINGUIN" Y LA TEMPORADA EN MEJICO

El famoso Domingo González, que, como ustedes saben, es el empresario de la plaza de toros de Méjico, ha preparado el cartel para la corrida inaugural de la temporada:

Ignacio Sánchez Mejías, Armillita y Ortega.

En uno de los domingos de octubre.

Así nos lo dicen.

EN HUESCA.—NO VIENE ORTEGA

Estamos en el día grande de Huesca: San Lorenzo.

Los oscenses, maestros de generosidad, esperan a sus visitantes con alborozo singular.

Por allí nos veremos, cofrades zaragozanos.

La corrida comenzará a las cuatro y media.

Nos aseguran que están vendidas casi todas las localidades.

Nada más que decir, que todo está dicho.

Buen ganado, tres figuras de la Tauromaquia y la seguridad de que nos divertiremos, si las reses embisten siquiera un poquitito.

Además vamos a que Sánchez Mejías nos quite, durante dos horas, unos años de encima. Porque al verle torear, si se arrima tanto como

dicen, crearemos que estamos en días, ¡ay!, muy lejanos, en los que él resultaba mozo en las plazas y nosotros lo éramos... como espectadores.

Lamentemos mucho que no venga Ortega. El coloso está resentido de una mano y, aunque en principio creyó que podría torear en Huesca, no está en condiciones de presentarse.

No toreará hasta el día 12, perdiendo las corridas de Huesca y de Manzanares.

Le sustituye Manolo Bienvenida. ¿Para qué hemos de decir que nos parece bien? ¡Ustedes no nos creerían! Ahora que, señores y amigos, el mozo Bienvenida realiza este año una lucida campaña artística.

Dicen que quiere volver por sus fueros de gran torero.

Que así sea.

Y que todos nosotros lo veamos.

EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

Los ejejanos no quieren quedarse atrás.

¿Saben ustedes qué preparan?

Nada menos que una corrida de toros, sobre la base de Ballesteros y una novillada sobre la de Cirujeda.

Y, finalmente, llevarán a las señoritas toreras.

Como en una ciudad de categoría. Nos ocuparemos de ello

SEÑOS

Desarrollados, Reconstituídos; Hermosados, Fortificados con las Píldoras Orientales

el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATIE, farmacien. 45, rue de l'Éclairier, PARIS. El frasco con folleto pías 9.— Depósito general para España: RAMON SALA, 2, Paris, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.



Teatro Principal

Se arriendan los telones de anuncios de este teatro. Se admiten proposiciones por escrito en la conserjería del mismo, hasta el día 15 del corriente



...tomando después de las comidas una cucharada de Elixir Estomacal Saiz de Carlos. Este famoso medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, regulariza la secreción del jugo gástrico, tonifica la mucosa y aumenta su poder digestivo.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

POLIORAMA DEPORTIVO

Carta de Valencia

¡Por fin ha firmado Severiano Goiburú! Pasadas las ferias todo era calma en esta ciudad, hasta que el pasado lunes, por la noche, llegó el famoso jugador navarro Severiano Goiburú, acudiendo a esperarle a la estación personalidades deportivas de esta hermosa ciudad.

Su "arribada" causó verdadero revuelo entre los muchos aficionados al fútbol, que, al ver a Goiburú entre ellos, consideraban un hecho la firma de la cartulina en favor del Valencia F. C.

Podemos decir que esto ha sido el mejor castillo de fuegos artificiales de los recientes festejos; una de las mejores tracas, la que ha hecho más estruendo y ha causado más sensación.

Pero el martes último, en el local del Valencia F. C., de la calle Félix Pizcueta, se notaba gran revuelo. Acudimos a presenciar lo que sucedía y con gran sorpresa advertimos la presencia del jugador navarro que, hasta ahora, había pertenecido al Fútbol Club Barcelona.

Era la una y media en punto de la tarde cuando "Seve" estampaba la firma de jugador "merengue" y en este preciso instante se tiraban unas placas en las que "comparecían" como testigos presenciales don Adolfo Royo, presidente del Valencia F. C.; don Antonio Cotanda, presidente de la Federación Valenciana de Fútbol; don Luis Santaló, secretario de la misma; Colina, secretario técnico del Valencia F. C.; el jugador Gaspar Rubio; Paco Subirán, redactor de *El Mundo Deportivo*, de Barcelona; José Marín, antiguo jugador del Valencia; numerosos socios entusiastas del Valencia, y "el que suscribe".

Después, charpaña de honor, numerosos discursos, saludos, felicitaciones y la imprescindible excursión al pintoresco pueblo de Buñol, donde reside el señor Royo.

A media tarde, Severiano Goiburú regresó de nuevo a Valencia y asistió a unos partidos de pelota vasca en el Frontón valenciano, siendo su presencia saludada por una salva de aplausos de los numerosos concurrentes a dicho local.

Por las calles también ha llamado mucho su atención a los numerosos aficionados, y en particular a los chiquillos, que constantemente le asediaban y no le dejaban dar un paso. Y es que a cada momento se oía decir: "Ese es Severiano Goiburú, el nuevo jugador "merengue" valenciano".

"Seve", una vez efectuado sus negociaciones con el Valencia, saldrá inmediatamente hacia Barcelona, desde donde se dirigirá a su patria chica para descansar unos días al lado de sus familiares, regresando a la capital del Turia a primeros de septiembre para hallarse a las órdenes de su nuevo Club.

Goiburú nos ha dicho que está satisfecho de haber firmado por el Valencia y que espera dar "su" rendimiento al lado de su compañero Gaspar Rubio, quienes tan a la perfección se entendieron la vez que jugaron en Zaragoza con el equipo nacional que venció a Francia por 8 a 1 en el campo de Torrero.

Todo esto es cuanto ha sucedido, deportivamente hablando, en esta pasada feria valenciana, y, como decimos, esta ha sido la mejor traca o el mejor castillo de fuegos artificiales que han presenciado los valencianos.

Que sea en bien para el Valencia la nueva adquisición del famoso jugador es lo que de todas veras deseamos. — PACO ALONSO.

Fútbol amistoso

El pasado domingo jugó un partido amistoso entre los titulares del Español y C. D. Renacimiento, que resultó francamente entretenido, como lo demuestra el resultado final de 3-2 a favor del Renacimiento.

En la primera parte se llegó al descanso con el resultado de 2-0 a favor del Español, tantos obtenidos por Arbonés.

En la segunda mitad, los muchachos del Renacimiento se emplearon más a fondo, llegando a dominar a sus contrarios. Consecuencia de esto

fué el primer tanto, conseguido por Cucho. Poco después, la defensa española incurrió en penalty, que, lanzado por Cucho, fué el tanto del empate. Más tarde, este mismo jugador marcó el tanto de la victoria.

Por el Español se distinguieron el portero, Arbonés y Valdovinos.

Por el Renacimiento todos bien... en la segunda parte, o sea cuando se sacudieron la mandanga.

El equipo vencedor se alineó de la siguiente forma:

Labrador; Aguado, Pellicer; Pini-lla, Ruño, Roldán; Guitarrón, Peña, Novel, Cucho y Barranco.

El domingo pasado se enfrentaron el reserva del Stadium y el Alba.

Comienza el partido con dominio del Stadium y a los pocos minutos conseguían su primer tanto, obra de Villan. Se lanzan los del Alba en busca del empate, pero la buena actuación de los medios y defensas se basta para impedir todo intento de marcar.

A los treinta y cinco minutos consigue un segundo gol el Stadium, de un tiro raso de Cros.

En la segunda parte el juego es más nivelado y sin marcar más tantos se llega al final con el resultado de 2-0, favorable al Stadium.

Los vencedores fueron: Lázaro; López, Valero; Lajusticia, Luna, Flores; Romualdo, Villan, Serrano, Cros y Valero.

También el domingo se jugó en el campo de la Hípica un partido amistoso entre el equipo del C. D. Júpiter y la J. Comercial.

Después de jugadas brillantísimas de los dos equipos, pudo lograr el Júpiter marcar dos goals, mientras que el J. Comercial no logró ninguno.

El equipo del Júpiter se alineó con: Calvo; Belled, García II; Martínez, Pomed, Pascual; García I, F. Roy, Diago, Gombau y González.

A las tres de la tarde jugó en el mismo campo el reserva del Júpiter contra la Peña Costa.

Ambos equipos empataron a un tanto.

Del Júpiter se destacó el portero. El Júpiter formó: Rodríguez; Palarés, Prats; Gracia, Gomollón, Calvo; López, Sancho, J. Rey, Sopresén y N. Sánchez.

Las tiradas internacionales de Gudamendi

En la mente de todos está presente la extraordinaria afluencia que se registró en Igueldo el pasado año, con motivo de celebrarse las tiradas in-



El excelente boxeador aragonés Valentín Miró, que mañana, en el ring del Frontón Cinema, reaparecerá ante sus paisanos.

ternacionales de pichón; afluencia que no sólo se refería a tiradores, sino de público distinguido y selecto, traduciéndose las jornadas en grandes reuniones de alta sociedad.

Para la temporada actual, próxima a inaugurarse, la Sociedad de Tiro de Pichón de San Sebastián ha confeccionado un programa de gran escala, que sólo es comparable a las grandes reuniones internacionales que se disputan en escaso número en Europa.

A dicho fin se destinan 240.000 pesetas en premios, distribuidos en la forma siguiente:

16 agosto: Gran Premio de España, 20.000 pesetas.

17 agosto: Gran Premio de Guipúzcoa, 20.000 pesetas.

18 agosto: Campeonato Internacional, 20.000 pesetas.

20 agosto: Gran Premio Euskal Erría, 20.000 pesetas.

21 agosto: Gran Premio del excelentísimo Ayuntamiento, 20.000 pesetas.

23 agosto: Gran Premio excelentísima Diputación, 20.000 pesetas.

24 agosto: Gran Premio de San Sebastián, 20.000 pesetas.

25 agosto: Gran Premio de Europa, 20.000 pesetas.

27 agosto: Gran Premio del País Vasco, 20.000 pesetas.

28 agosto: Campeonato de Guipúzcoa, 20.000 pesetas.

29 agosto: Gran Premio de Cantabria, 20.000 pesetas.

Estas son, pues, las doce grandes reuniones que se disputarán en Gudamendi, y que por las referencias que poseemos participarán las mejores escopetas europeas.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24-22

Boxeo en el Frontón Cinema

Mañana, según se viene anunciando, en el Frontón Cinema se celebrará la primera velada de la serie boxística que se está organizando.

A las diez y media de la noche, tras los combates preliminares, en los que se enfrentarán Casanova e Iglesias y Rey y Viñes, subirán al cuadrilátero Sablóns y Thomson.

Seguidamente Martínez, de Alagón, se enfrentará con Vives, pegador fuerte y decidido, que no se quiere dejar vencer nuestro paisano.

Por último Miró, que, como se sabe ostenta el título de campeón de Aragón de su categoría, y el as italiano De Negri "harán" el "match" de fondo.

El público, que siente afición por las cosas de la boxe, irá mañana al Frontón Cinema dispuesto a animar a los boxeadores y a demostrar que su actuación no es nula cuando se trata de procurar la victoria de un luchador.

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Concepción Márquez Cendoya, José Luis Sánchez Yera, Julio Lapuente Viadero, Luis Martín Gracia, María del Carmen González Ballenas y Valero Barreras Ramos.

DEFUNCIONES

Ana Colomer, 20 meses, Camino Lapuyade, 29; Daniel Borobia, 51 años, Ramón y Cajal, 56; Manuel Villanueva, 62 años, Laguna Azorín, 6; Matilde Romero, 9 meses, Armas, 151; Victoria Beltrán, 34 años, Hospital civil; Mariano Carrascón, 58 años, Calvo, 85; Felipe Cristóbal, 35 años, idem; Manuel Andrés Yubero, 8 meses, Granja Agrícola.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Madrid. — A las 18: Recital de piano. A las 18'30: Canciones y bailes. A las 21'30: Concierto sinfónico. Música de Mozart, Wagner, Usandizaga, Bach y Rabel. A las 24: Cierre.

Barcelona. — A las 19: Discos. A las 21: Campanadas horarias. A las 21'10: Orquesta Radio Barcelona. A las 22'30: Recital de canto por Carmen Blanquet (soprano). A las 23: Bailables.

Berlín. — A las 20'15: Orquesta zingara y canto. A las 22: Música de baile.

Budapest. — A las 19'15: Retransmisión de Szilburgo. Concierto de la Sociedad Filarmónica de Viena. A las 21'30: Orquesta zingara. A las 22'25: Música de baile.

Milán. — A las 19'45: "Stile Liberty", fantasía. A las 20'30: Concierto sinfónico: "Cuarta sinfonía en "mi" menor", de Brahms; "Tocata, bourée y giga", Scarlatti - Casella; "Noches en los campos", Rossellini; "Kaa", poema sinfónico, Andrés Bloch; "En el bello Danubio", vals, Strauss.

Toulouse. — A las 19'05: Orquesta sinfónica. A las 20'30: Música militar. A las 21: Arias de operetas. A las 22: Orquesta de salón. A las 22'15: Arias de óperas cómicas. A las 23'15: Orquesta vienesa.

Poste parisién. — A las 19'10: Concierto por la orquesta de la estación. "Bajo los naranjos", "Noches de verano en la terraza", "La Jota aragonesa", "Tus danzas de Wellgwin", "La condenación de Fausto".

NOTICIAS DE BELCHITE

FESTERAS. — Se dice que... independientemente de la Comisión oficial de festejos, encargada de las fiestas profanas y formada con este único objeto, como oficial que es, se está organizando otra, extra-oficial, para los católicos belchitanos a base de una gran función religiosa. ...habrá verbenas populares en la plaza de toros y que éstas darán comienzo muy en breve. ...tendremos grandes corridas de toros, pedestres y ciclistas. ...serán unas fiestas grandes y se espera acudirán gran número de forasteros y forasteras.

VIAJES. — Salieron para San Sebastián doña Consuelo Burillo, distinguida esposa de nuestro buen amigo don Manuel Carela, culto médico de esta villa, acompañada de su hermana Lolita.

También salió para la hermosa playa de Donostia la distinguida y gentil señorita Carmen Castellón. — C.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Lorenzo, diácono, patrón de Huesca y de El Escorial; Asteria, Basa, Paula y Agatónica, vírgenes y mártires; Diosdado, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Desamparados, en San Gil.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y comunión general por la colonia oscense; a las diez y media, gran fiesta con sermón y música y por la tarde asiste la colonia oscense, con el estandarte de su Patrón, San Lorenzo, al rosario de los devotos.

En Jerusalén, a las ocho de la mañana, misa y lectura del ejercicio de la novena a Santa Clara.

En San Juan y San Pedro, a las ocho, misa de comunión para la Confraternidad de San Lorenzo, compuesta de vecinos del barrio; a las diez y media, fiesta solemne con sermón por don Miguel Roc Antorán, coadjutor de Fabara, y por la tarde, a las seis y media, los cultos del tercer día del triduo, con sermón por el mismo orador de la mañana.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne, por san Lorenzo.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las cuatro, rosario y Vía-Crucis.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana, a siete de la tarde, en San Pablo.

Mañana, en Jerusalén.

COFRADIA DE SAN JOSE (DELICIAS)

Esta Cofradía celebrará los cultos siguientes:

Día 12, domingo.—A las siete y media, misa de comunión; a continuación de la misma se bendecirá la imagen del Santo, costeada con las limosnas de los fieles.

A las diez, misa cantada con sermón a cargo del Dr. D. Francisco Izquierdo Trol, beneficiado del Santo Templo Metropolitano del Pilar. La parte musical correrá a cargo del coro da la J. O. C. (Juventud Obrera Católica), de las Delicias, que interpretará la coral de "Pío X".

Día 13, lunes. — A las siete y media misa "de requiem" en sufragio de los hermanos difuntos doña Agustina Trol y doña Martina Zaragoza.

PROSIGAMOS LA CAMPAÑA

Recordando... Canfranc y sus defensores

(Terminación)

Concedida la palabra al señor Ulled, y ampliando las manifestaciones del secretario general, manifiesta que, salvando todos los respetos a personas y entidades, entendía que el único obstáculo en esta cuestión era la Compañía del Norte, que siempre fué una rémora para los intereses del Canfranc, estableciendo diferencias de trato entre esta línea con los demás puntos fronterá, esperando que una resolución ministerial dé fin a esta aspiración, para lo que la representación parlamentaria hará todo lo necesario.

A propuesta del señor Marraco, se acordó dirigir al señor ministro de Comunicaciones el siguiente telegrama:

"Sociedad "Fomento del Canfranc", al celebrar asamblea anual, acuerda saludar Gobierno República en la persona de V. E., expresándole gratitud al conocer, por comunicación de diputados, promesa firme V. E. resolver definitivamente problemas paquetes postales.—Lacasa, presidente."

Al tratar el número 5.º del orden del día, el secretario general expuso nuevamente a la Asamblea que en lo referente a Correos nada se había conseguido; que continuaba esta oficina internacional con un solo funcionario y, por lo tanto, que la mayoría de los servicios tenían que seguir realizándose por Irún, es decir, que un valor declarado, por ejemplo, impuesto en Canfranc con destino a Olorón, tenía que dar la vuelta por Irún, tardando cuatro fechas en lugar de dos horas.

Dijo también que algo parecido ocurría con la correspondencia extranjera, la que con mucha frecuencia, en lugar de encaminarse desde Dax hacia Canfranc, continuaba por Irún, para, pasando por Zaragoza, llegar a Canfranc con el considerable retraso que esto supone, lo que además causa perjuicios al comercio, porque en ocasiones la mercancía llega antes que

la correspondencia y tiene que quedar detenida por falta de instrucciones.

En cuanto a Telégrafos, dice el señor Larrañaga, que continúa el servicio limitado, si bien se ha conseguido un aumento de tres horas, debido a las gestiones del Colegio de Agentes de Aduanas, los que consiguieron previa obvención hacia el funcionario de esta estación de Telégrafos.

Manifiesta que el Colegio de Agentes, debido a la escasez de operaciones, tanto a la exportación como a la importación, se va a ver imposibilitado de abonar la cantidad que mensualmente viene percibiendo el citado funcionario de Telégrafos y ocurrirá entonces que volveremos al servicio limitadísimo.

Hace uso de la palabra el señor Marraco, y manifiesta ha oído con sentimiento las manifestaciones del secretario general respecto a estos dos servicios en la estación internacional de Canfranc y pide que la Secretaría le envíe a Madrid una rota, especificando esas anomalías, para tratar de subsanarlas inmediatamente.

El secretario general da cuenta de que lo se ha podido conseguir que la tarifa "Disposiciones excepcionales" que rige para Irún y Port-Bou se amplíe a Canfranc y la asamblea acuerda se insista hacia los ferrocarriles franceses hasta obtener dicha concesión.

Da cuenta el señor Larrañaga de las innumerables gestiones realizadas en Zaragoza y en Madrid para el establecimiento de los teléfonos particulares, tan necesarios en Canfranc, y dice que habiendo quedado resuelto para la "Telefónica" el problema del local, que era el punto en que la Compañía hacia incapié, había llegado el momento de la inmediata instalación, acordándose el remitir también una nota a los representantes parlamentarios a ese efecto.

Se dió cuenta a la asamblea de una carta de la Dirección de los Ferrocarriles M. Z. A. anunciando que desde el día 1.º de septiembre empezaría a circular entre Madrid (Atocha) y Canfranc un coche mixto de primera y tercera en el tren correo, manifestando el secretario general que, si bien esto era un paso hacia adelante en los anhelos del Canfranc, no respondía a las necesidades de la línea, ya que de lo que se trata es de que el servicio de Madrid a París por Canfranc sea tan regular como en las otras líneas, acordándose continuar gestionando la ampliación a otros trenes de los vagones directos Madrid-Canfranc.

Manifiestó el secretario, señor Larrañaga, que la Compañía del Midi había ofrecido que tan pronto el Norte comenzara ese servicio de coches directos entre Madrid y Canfranc, ellos implantarían también coches directos entre Canfranc y París, acordando la asamblea dirigirse a la Compañía del Midi en ese sentido.

Los números 9, 10 y 11 del orden del día son estudiados y pasan a las respectivas Comisiones.

Concedida la palabra al señor Pérez Gimeno, en representación del Sindicato de Iniciativa de Zaragoza, dió cuenta de las gestiones iniciadas por el presidente de dicha entidad, señor Cativiela, para que uno de los pabellones que existen a la entrada de la estación internacional pueda utilizarse como oficina de información turística a cargo del Patronato Nacional del Turismo.

Sobre el asunto carreteras, expuso el señor Lacasa la necesidad de afrontar la reparación de carreteras, hoy más necesaria por el contraste que ofrecen en cuanto se atraviesa la frontera, siendo lamentabilísimo el estado de nuestras carreteras en comparación con las magníficas pistas que poseen nuestros vecinos.

Hace uso de la palabra sobre este asunto de carreteras don José María Laguna, exponiendo la conveniencia de que se solicite nuevamente la implantación de firmes especiales en la carretera de Zaragoza a Canfranc y la asamblea acuerda realizar esta gestión. Pide también a los representantes en Cortes apoyen las gestiones que en su día han de hacer los Montañeros de Aragón, dado el gran impulso que este Club ha dado al tráfico del Canfranc.

Le contesta el señor Ulled, diciéndole que harán cuanto esté a su alcance para darles satisfacción.

El secretario general dió lectura a los datos estadísticos comparativos de los primeros semestres de 1930 y 1931, datos que van al final de esta acta.

Fué planteado el asunto económico para que el "Fomento del Canfranc" pueda atender a los múltiples aspectos que requieren su atención.

Hace uso de la palabra el señor Vascas y propone se confeccione un presupuesto de gastos, que circulará entre las Corporaciones y entidades adheridas a fin de que suscriban las cantidades necesarias para cubrir los gastos que se originen. Así se acuerda.

En el período de ruegos y preguntas, el señor Delplán, de Huesca, solicita se agregue en el tren correo de Barcelona por Lérida un coche rotulado Canfranc para que siguiese a ese punto por Tardienta y Huesca. Se acuerda solicitarlo.

Don José María Laguna, en representación de Asociación de Labradores del Alto Aragón, aboga por la creación de un organismo que se interese por el intercambio de productos agrícolas con Francia.

El señor Sánchez Cruzat pide se gestione cerca de la Compañía del Norte sobre la supresión del tren tranvía que circula entre Jaca y Canfranc, acordándose hacer lo necesario para evitar esa supresión si es que existe esa idea.

El alcalde Jaca pidió se interesase los representantes en Cortes sobre el importante asunto de las aguas residuales, contestándole los señores Ulled y don Pío Díaz que se ocupaban de ello.

Tratóse después del asunto de los pasaportes, que tantos disgustos viene proporcionando a Canfranc, y acordóse que el secretario general enviase una nota a los representantes parlamentarios, quienes procurarán solucionar tan desagradable cuestión.

El señor gobernador civil de la provincia, como presidente de esta asamblea, dió final al acto, reiterando sus ofrecimientos y concursó para solucionar los temas tratados, y acto seguido se levantó la sesión, de la que es acta la presente. — Visto bueno: El presidente, Juan Lacasa. El secretario general, Juan Larrañaga."

Ahora bien; a nuestro entender, no se ha dado toda la importancia que tienen los problemas de Canfranc, y a ninguno de los señores presentes les faltaba razón en sus manifestaciones; pero es más que lamentable que ese puñado de entusiastas defensores y fuerzas vivas del Canfranc no hayan conseguido que los asuntos tratados se llevasen a la práctica.

Labor loable y digna de tener en cuenta la realizada por entidad tan poderosa como lo era "Fomento del Canfranc" (decimos lo era porque ha desaparecido sin dejar rastro), pero de una nulidad total que no deja lugar a dudas, a pesar de los miembros que la componían y de las campañas que ha iniciado LA VOZ DE ARAGON en defensa de los intereses del Canfranc y de Aragón entero.

¿Conseguiremos que el amor pro-

DESDE GALATAYUD

PETICION DE MANO. — Por la distinguida señora doña Petra Navarro, viuda de Carlés, y para su hijo el culto ingeniero de la Estación de Arboicultura de esta ciudad, don Manuel, fué ayer pedida la mano de la gentil y bella señorita Carmen Domínguez Gil, hija del competente subdelegado de Farmacia don Policarpo.

Entre los futuros contrayentes cruzáronse valiosos regalos, acordándose la fecha de enlace para finales del próximo septiembre.

Con este feliz motivo ambas familias, que cuentan con numerosos afectos, están recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy cariñosa.

DE SOCIEDAD. — Regresó de su veraneo el ilustrado director de la sucursal del Banco Hispano Americano, don Enrique López Comeras.

—Se encuentra entre nosotros nuestro querido paisano el capitán de aviación don José Simón Lafuente.

REGRESO DE UNA COLONIA ESCOLAR Y PROXIMA SALIDA DE OTRA. — Regresaron de su estancia en Sigüenza los niños que formaban la colonia escolar de Acción Popular y Agrupación Femenina.

Fueron recibidos en el Círculo Católico por el digno presidente de Acción Popular, don Manuel Farrer, y varios miembros de la Junta directiva.

A los pequeños colonos, que vienen encantados de las muchas atenciones recibidas, se les tributó un cariñoso recibimiento.

Las colonias escolares patrocinadas por nuestro Ayuntamiento ya están próximas a salir a sus residencias veraniegas.

El próximo día 8 saldrá una expedición de 26 niñas y 22 niños que, en un hermoso autobús, se dirigirán a la playa de Oriu (Guipúzcoa).

Permanecerán hasta el día 31, en que regresarán.

La colonia que va destinada a la playa de Malvarrosa, en la costa levantina, saldrá el día 1 del venidero mes de septiembre, para regresar el día 1 de octubre.

NUEVA REUNION DE LA COMISION DE FIESTAS. — Ha vuelto a reunirse la Comisión nombrada para preparar el programa de los festejos de septiembre, presidida por el señor Zarazaga.

Entre los diversos acuerdos figura el de conceder una subvención de 200 pesetas para que uno de los Clubs locales pueda contender, seguramente el día 8, con algún equipo forastero de valía y otra de la misma cantidad para la organización de una carrera ciclista con 130 kilómetros de recorrido.

En el aspecto musical se acordó contratar la Banda de música provincial, dirigida por el maestro Borobio.

Aparte de los espectáculos taurinos y teatrales ya preparados se está gestionando la celebración de un concurso hípico, en el que tomará parte principalísima el elemento militar de esta ciudad y la verbena en homenaje a la vejez.

Pocas son las novedades que este programa presenta, pero también es verdad que a estas alturas no puede prepararse otra cosa. Veremos si algún año se sale de esta apatía y, tomando el asunto con interés y tiempo sobrado, llega a componerse un programa de festejos a tono con la importancia, cada día más notada, que va adquiriendo la ciudad. — CORRESPONSAL.

... de los aragoneses que tanto hicieron por ver levantada la estación de Canfranc y que tantos millones y vidas ha costado a España, despierten de su letargo y pidan hoy, al igual que lo hicieron hace muchos años, que la frontera de Canfranc sea tratada en iguales condiciones que a sus hermanas de Irún y Port-Bou? Creemos que sí.

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL. Ptas. 20.000.000'00

Fondos de reserva y de fluctuación de valores 7.013.838'99

Sucursal en MADRID: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en VALENCIA: Plaza de Emilio Castelar, 18

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Jesde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **EN EL COSO, 218**, se alquila un primero en 90 pesetas, con tres gabinetes, comedor, cocina económica, instalación de luz, suelos mosaicos y lavadero; portera informará.



ARRIENDO un principal, con sol y local para garage. Razón: Explanada del Castillo, 8.

ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, luces calle, baño, cocina termosifón, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.

ARRIENDO de pastos. Se arriendan los pastos del acampo de Duplá, sito en la villa de Zuera. Dirigir las ofertas a don Antonio Duplá en dicha villa, hasta el 15 del corriente.

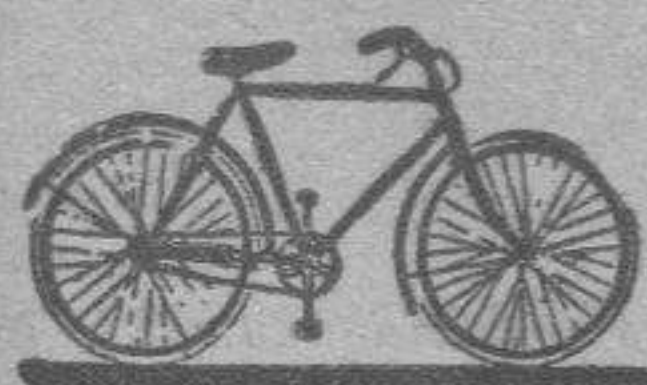
ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **NUÉVIA ACADEMIA** de chófers "A. Agón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnet de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ENSEÑANZA de corte, 25 pesetas, propaganda, pudiéndose confeccionar prendas desde el primer día. Boggiero, 30, bajo.

Inmenso surtido en toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos



Antes de hacer sus compras consulte precios a esta Casa - BLAS LATRE, Coso, 134, Zaragoza

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE parcela grande en Torrero, por marcharse fuera. Con escritura. Tiene tres dormitorios, corral cubierto, caño, una higuera. Hay tranvía, autobús. Esperanza, 17, al lado de los Padres Capuchinos.

COMPRO o alquilo parcela con seis u ocho habitaciones y huerto, de unos quinientos metros cuadrados, cerca tranvía. Razón: A. Martínez Coso, 82, 2.º.

SE VENDEN tres casitas, con total de diez viviendas; un hermoso local, dos más pequeños y 1.500 metros terreno, en el Camino Alcachoferas, 108, interior. Tratar: Paz, 19, 2.º, derecha. No se admiten corredores.

URGE vender parcela, proporcionando trabajo albañilería a quien me la compre. 400 metros vivienda y huerto. Razón: Marraco, 67 (Delicias).

VENDO casa nueva, cuatro tiendas, 12 pisos, ganga verdad, 175.000 pesetas, con 95.000 realizada venta. Otra junto Independencia, 140.000 pesetas, facilidades. Chalets ocasión (vale 26.000 duros) por mitad se vende. Otro barrio Cariñena. Tratar, Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

VENDO casa con vaquería, capar 30 vacas, buenos corrales y almacenes para pienso, muy bien situada. Deseo comprar casa sobre 150.000 pesetas, buena adquisición de compra, operación segura; no importa tenga hipoteca. Dispongo de 20.000 pesetas para hipotecas, fincas en Zaragoza, en una o varias operaciones. Eduardo Golet. Bureta, 12. Teléfono 24-64.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

COMPRA

TRAPOS, papeles, mercedes, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios: siempre Casa Marquina, F.º 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **AUTOMOVIL** comprarla, dos plazas, usado, en muy buen estado, de 8 a 14 HP. Plaza Huesca, 11, Miguel Montañés, Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO tienda de confitería, pastelería, bien presentada, en muy buenas condiciones. Informarán: Francisco Pascual. Cuatro de Agosto, 7 y 9, 3.º.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 23 años, leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Santalecina (Huesca).

SE OFRECE ama de 23 años, cinco días leche. Para criar en su casa. Dirigirse a Juan San Martín, Cortes (Navarra).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicaran GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

EN GRAUS (Huesca), se necesita un dependiente de barbero que sepa bien su obligación y tenga buenos informes. De no ser así excusa escribir. Dirigirse a MARIANO PANO.

SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a particulares; artículo de gran consumo. Presentarse cuatro a siete tarde, Cariñena, 3, principal.

DEMANDAS

APRENDIZ con principios de carretería y carpintería desea colocarse en pueblo. Para informes, calle Cedro, núm. 3, segundo. Zaragoza.

EXAGENTE autoridad se ofrece para lo que convenga, dentro o fuera de la capital; conducta intachable. Dirigirse, S. C., América, 13, barrio de Colón. Zaragoza.

SE OFRECE joven con buenas referencias para oficina, farmacia, para el Mercado o lo que convenga. Informarán: Coso, 129 (portería).

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio y en su casa. Precios económicos. Gil de Jasa, 8, bajo derecha.

OFRECESE oficial barbero, sabiendo su obligación, para temporal o fiesta en pueblo, durante agosto y septiembre. Detalles, Conde Aranda, 25, Gorrería Moderna.

MILITAR retirado desearía colocarse ordenanza, oficina, cobrador, encargado almacén, administrador o cosa análoga. Razón, calle 5 de marzo, núm. 11, cuarto.

TOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina; también aceptaría contabilidad por horas o cosa análoga; responden moral y materialmente. Dirigirse exclusivamente por escrito a T. M., calle Espoz y Mina, 43, 45, 47 y 49, principal izquierda, segunda puerta.

SE OFRECE joven para hacer mandados o trabajar por horas; dormir en su casa. Razón, San Pablo, 90, lechería

OFRECESE viuda con niña de nueve años para servir a sacerdote o señor solo, por la manutención y 10 pesetas. Razón, Paz, 15, portería.

SE OFRECE señora para servir con señora sola o señor. Calle San Pablo, 31, bajo.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

SE OFRECE mujer joven para cuidar niños, hacer mandados, llevar pan, leche, etcétera, o cosa análoga. Razón, Luzán, 3, bajo. Buenos informes.

SE OFRECE pastor, sabiendo de matarife, preferible para pueblo. Informarán, calle Sanganis, 59, bajo. Delicias.

JOVEN de 18 años, contable, ofrécese para despacho, cobrador o cosa análoga; sin pretensiones; excelentes referencias. Razón, Rebojería, 1, segundo centro.

JOVEN 29 años, bien instruido y con personas que respondan por su conducta, aceptaría empleo de ordenanza, cobrador, escribiente, administrador o cosa análoga. Dirigirse por escrito al Apartado 70.

JOVEN de 19 años, habiendo trabajado en una fábrica de harinas como cajero y auxiliar de contable, se ofrece para cosa análoga, cobrador de autobuses, etc.; pocas pretensiones; trabajaría en cualquier parte de España. Dirigirse a plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza).

MECANICO chófer, carnet primera clase y mecánico electricista, soltero, 27 años, buenas referencias y pocas pretensiones se ofrece para coche, camión, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a don Antonio García, Parcelación de Goya, núm. 12, barrio Colón. Zaragoza.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficina, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Ferrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

HUESPEDES

SE DESEAN dos o tres huéspedes para ocupar bonitas habitaciones y ventiladas; precio lo más económico y buen trato, por cuatro pesetas, y en lo mejor de la capital. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos huéspedes para un gabinete exterior, precio cuatro pesetas; buen trato; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo, que hace tercero.

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerver y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisen, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinias en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 3'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 7-13.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, ramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

OCASION: Vendo ómnibus y camión "Brockway", seminuevos, con patente pagada. Razón: Garage Moderno.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 lezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla" calle San Jorge.

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

TRILLADORA de ocasión. Vendo trilladora "Pardo" y tractor "Fordson", seminuevos, muy baratos; pueden verse funcionar. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

TRILLADORA de ocasión. Vendo trilladora "Pardo" y tractor "Fordson", seminuevos, muy baratos; pueden verse funcionar. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

OCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4.00 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillitas y coches para niños, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

FORD, dos puertas, modelo 29, gomas nuevas, gran ocasión, 3.500 pesetas. Razón, Zurita, 13. Taller. Gracia.

VENDO 200 ovejas que principiaron a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabrios y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guirart, San Agustín, 5.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero). Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

OCASION: Se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, seminuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54. Roldán.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, ceso cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón: Galdeano, 4, entresuelo 3.

SE VENDE en un ejemplo, poco usado, para consumo. Cervantes 12

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento, vajillas Checoeslovaquia, cristalería Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luis Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

PERDIDAS

PERDIDA cartera con dinero y documentos, domingo, tarde, en Miguel Servet, cerca chuchera Franvías. Gratificarán devolución Administración de este periódico.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

La Voz de Aragón

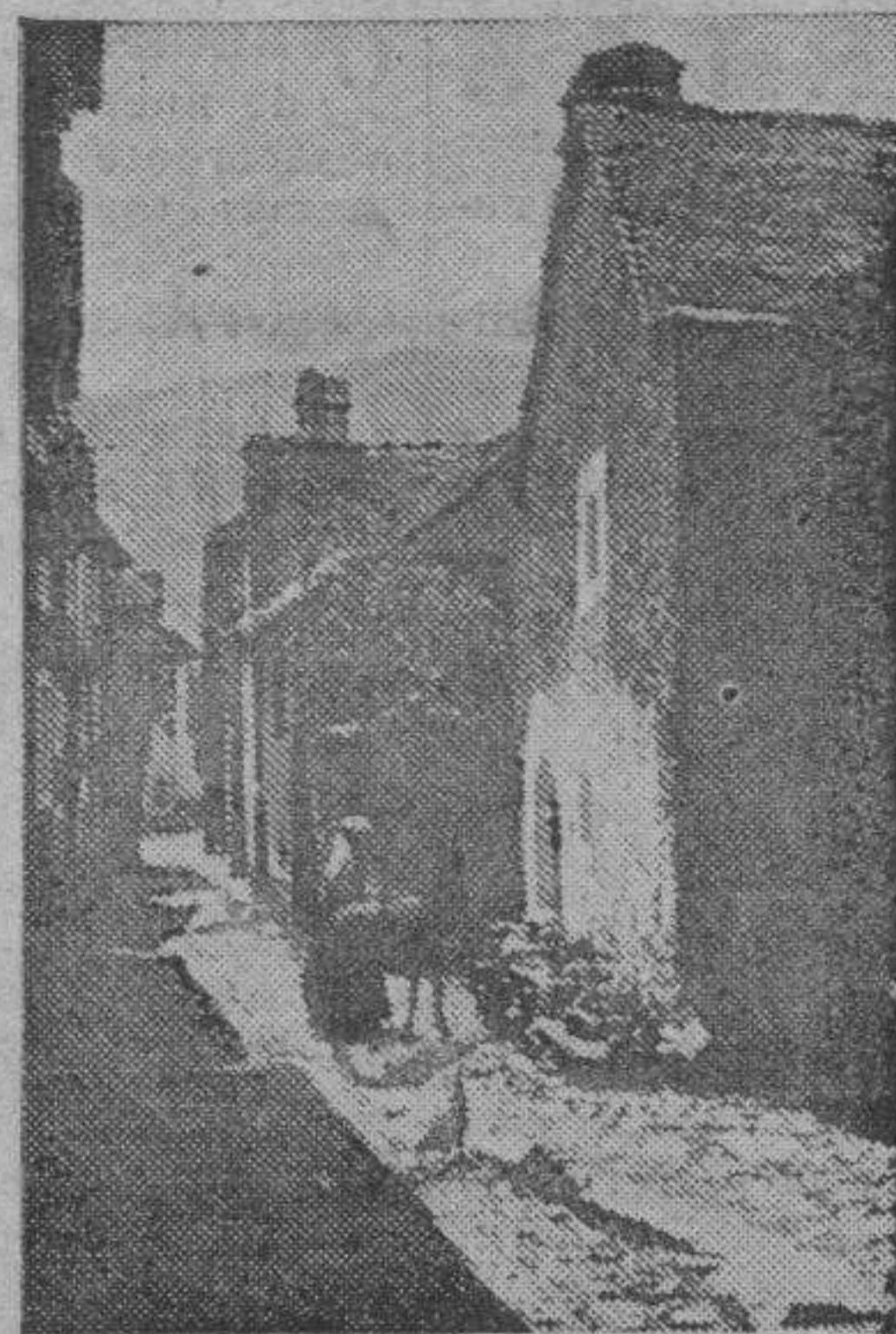
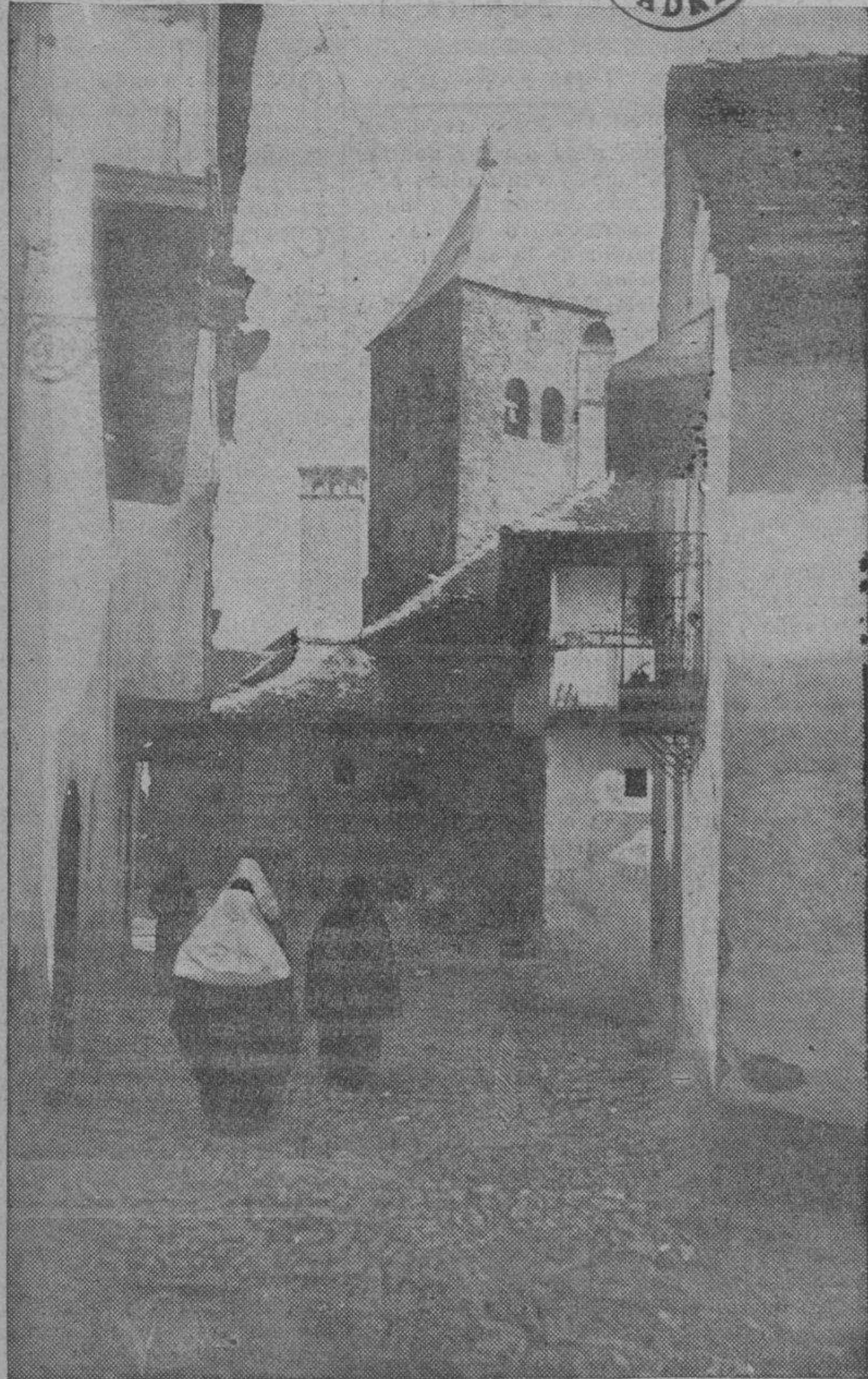
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

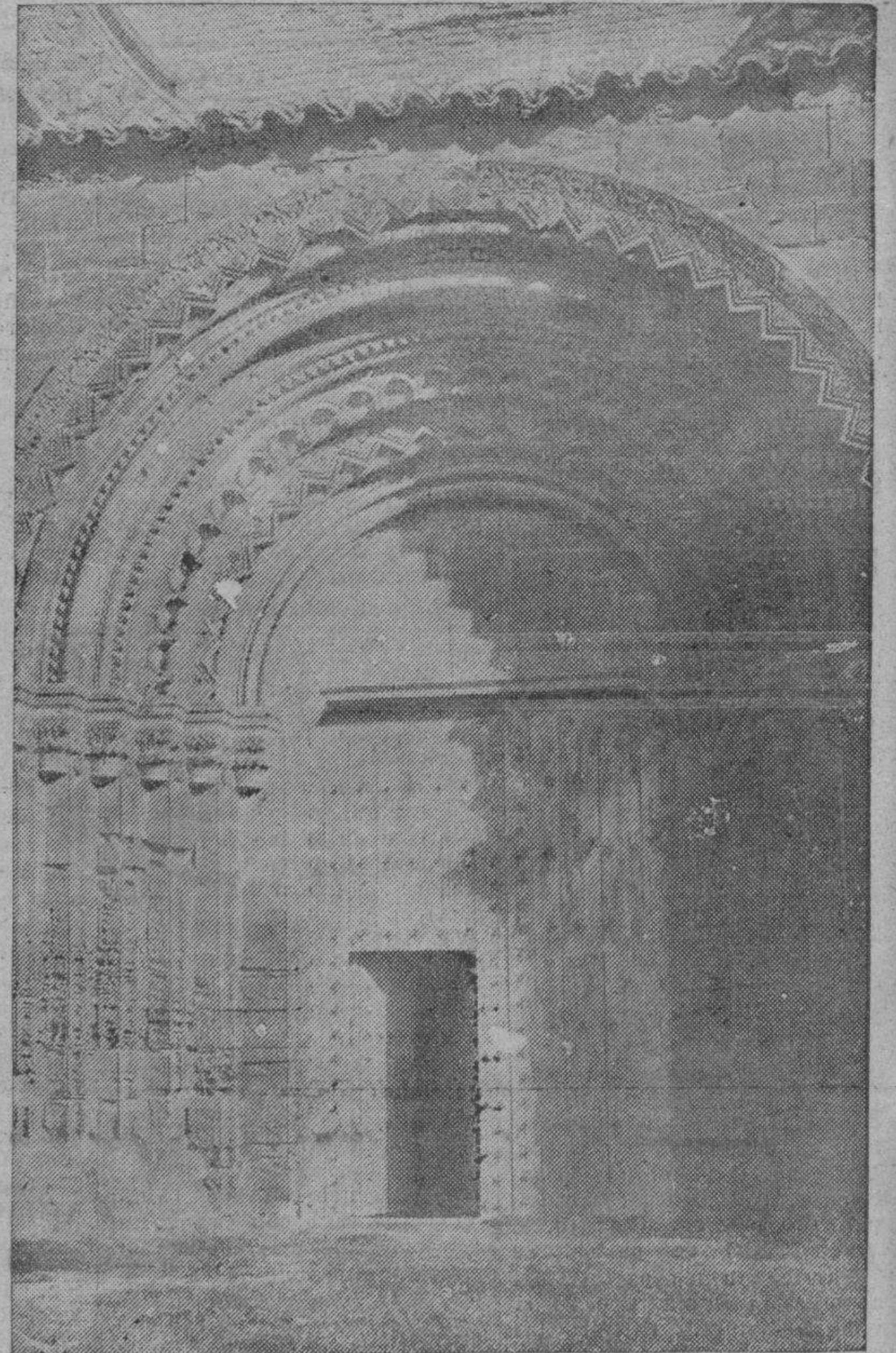


AÑO 1934

Número de 16 páginas



Una callejuela, en la que los pirenaicos, alejados de la dramática complejidad de la vida de hoy, se sienten dueños de sí mismos con el recio impulso que dan la sencillez del vivir, la grandeza del pensar, la honestidad en el alma y la lejanía de todos los odios. Sin grandes pasiones, sin grandes ansias materiales, ¡son felices en la altura de Aragón! Allí hay grandeza de la Naturaleza, sencillez en el trato, cordialidad en el alma, sosiegos tales que sólo en tal lugar puedes encontrarlos.



Portada del Monasterio de Salas, pueblo oscense que pasa a la Historia por su pasado y por un edificio en el cual las austeridades religiosas alcanzan prestigios que se ahincan en lo más hondo del ser humano. Todo trasterio artístico tiene su asiento en la masa pétreica que ofrecemos

Visión maravillosa. ¿El pasado? ¿Una ficción bellísima creada por el novelista o por el creador de películas? No; simple, sencillamente una calle de Ansó. Majestad en las figuras, belleza en la vida altoaragonesa, sugestión caldeada por tal supervivencia estética, henchida de espiritualidad.

Muestras del pasado aragonés,

junto a proyectos pecu iares del presente, o sea unidad de acción en busca del gran futuro

ción en busca del gran futuro



Hemos presentado gráficos del pasado, con admiraciones que nos "saben" a Raza, a jugo de frutos de Aragón, de delectaciones sentimentales por aferramiento al noble pasado. Ahora presentamos un proyecto de Hospedería necesaria para el turismo peculiar en nuestra época.

Otra muestra de la generosidad artística de la Raza, legada en Huesca, para admiración de las generaciones.

Otro de los aspectos de la Hospedería antes mencionada. No hay en España, quizá en Europa, lugar como el Pirineo, tan propicio a las grandes excursiones turísticas. El presente tiene realidades a las cuales Aragón no puede ni debe sustraerse